



# Europa & Mediterraneo



Settimanale dell'Antenna Europe Direct- Carrefour Sicilia sui programmi e bandi dell'U.E.  
Direttore Responsabile Angelo Meli

## Le misure dell'UE per affrontare la disoccupazione giovanile

Qual'è la situazione attuale e cosa sta facendo l'Unione europea per affrontare il problema della mancanza di lavoro per i giovani? Qual è la situazione attuale?

5,6 milioni di giovani nell'area UE sono senza lavoro, più di un giovane su cinque non riesce a trovare un'occupazione e il tasso di disoccupazione è del 23,5% (24,1% nella zona euro). Il divario tra i paesi con il tasso di disoccupazione giovanile più alto e quelli con il più basso rimane estremamente elevato. Attualmente lo Stato membro con il minor tasso di disoccupazione giovanile è la Germania (7,7 % a settembre 2013), mentre quello con il tasso più elevato si riscontra in Grecia (57,3% nel luglio 2013). Dopo la Grecia seguono la Spagna con il 56,5%, la Croazia con il 52,8 %, Cipro con il 43,9%, l'Italia con 40,4% e il Portogallo ( 36,9% ). La situazione è chiaramente inaccettabile e la Commissione europea sta lavorando con gli Stati membri per affrontare e combattere la mancanza di lavoro per i giovani. **Cosa sta facendo l'Unione europea?** La **"Garanzia per i giovani"** è un'iniziativa recente, volta a garantire che i giovani fino all'età di 25 anni ricevano un'offerta di lavoro qualitativamente valida, un apprendistato o un tirocinio entro quattro mesi dalla fine della scuola o dalla disoccupazione. La garanzia per i giovani è fra le riforme strutturali più urgenti che gli Stati membri devono introdurre per affrontare la disoccupazione giovanile. Per aiutare i giovani a inserirsi nel mondo del lavoro gli Stati membri potranno utilizzare il Fondo sociale europeo e altri fondi strutturali e dovranno stabilire forti collaborazioni con scuole e università, enti di formazione, servizi per l'impiego, parti sociali, servizi di sostegno per i giovani e organizzazioni giovanili. La Commissione ritiene inoltre necessario sostenere i servizi pubblici per l'impiego al fine di massimizzarne l'efficacia. Austria e Finlandia insegnano che investire sui giovani paga. La garanzia per i giovani finlandesi ha portato a una rapida riduzione della disoccupazione giovanile: l'83,5% dei giovani ha trovato un lavoro, un tirocinio o un apprendistato entro tre mesi dalla registrazione. Una raccomandazione sull'istituzione di una garanzia per i giovani è stata formalmente adottata dal Consiglio dell'Unione europea il 22 aprile 2013 in conformità a una proposta presentata dalla Commissione nel dicembre 2012 ed è stata approvata dal Consiglio europeo di giugno 2013. Anche per quanto riguarda i **sistemi d'istruzione e formazione professionale** sono raccomandate riforme strutturali: gli Stati membri devono garantire che i giovani acquisiscano le competenze che i datori di lavoro cercano. L'Organizzazione internazionale del lavoro ha stimato che il **costo** della creazione di garanzie per la gioventù nella zona euro sarà di € 21 miliardi l'anno. Ma i costi del "non agire" sono molto più alti. Secondo la Commissione europea investire sui giovani è fondamentale per preservare la crescita futura dell'Unione europea e gli Stati membri devono dare priorità alle misure per l'occupazione giovanile.

L'**iniziativa per la disoccupazione giovanile** a sostegno della "Garanzia per i giovani" approvata dal Consiglio e dal Parlamento europeo, si concentrerà sulle regioni colpite da tassi di disoccupazione giovanile superiori al 25%, le regioni dove le sfide da affrontare sono più ardue. Il fondo costituito ad hoc per favorire l'occupazione giovanile sarà di 3 miliardi di euro, oltre ai 3 miliardi di euro stanziati dal Fondo sociale europeo. Gli Stati membri che beneficiano dell'iniziativa per l'occupazione giovanile sono tenuti a elaborare piani di attuazione di garanzia per i giovani entro la fine di dicembre 2013. E' importante sfruttare maggiormente il potenziale della **mobilità del lavoro**, infatti, solo il 3,1% dei giovani lavora in un altro Stato membro. La Commissione si sta impegnando per facilitare la mobilità del lavoro, in particolare rendendo i giovani consapevoli delle opportunità di lavoro in altri paesi dell'UE. La rete EURES, con oltre 1,4 milioni di offerte di lavoro e quasi 31 000 datori di lavoro, è il portale europeo della mobilità professionale. La Commissione sta lavorando per rafforzare i servizi EURES entro la fine del 2013. Il **Fondo sociale europeo**, attualmente pari ad oltre 10 miliardi di euro all'anno, fornisce un sostegno mirato per l'occupazione giovanile. Dal 2007 al 2012, 20 milioni di giovani sotto i 25 anni hanno beneficiato del Fondo attraverso la formazione o il tutoraggio. Molti paesi utilizzano gli investimenti del FSE per aggiornare il proprio livello di istruzione e rafforzare la formazione professionale. La transnazionalità e la mobilità degli studenti e dei ricercatori sono fra i principi operativi del FSE. La Commissione ha proposto che il FSE rappresenti almeno il 25% della politica di coesione per il periodo 2014-2020.

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=en&catId=1036>  
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1079>



**ANNO XV**  
**N. 42/13**  
**13/11/13**

## Sommario

"Piano di Sviluppo Rurale verso Europa 2020	2
Aiuti di Stato nel settore Agricolo e Forestale	3
Occupazione giovanile: investire nella Green Economy	4
South4growth, i giovani del Sud bussano alla porta dell'Ue	4
AGORA 2013	5
Aiuti di urgenza coordinati dopo il tifone Haiyan	7
Questa settimana al Parlamento europeo	8
Cofinanziamento eccessivo, Bruxelles bacchetta l'Italia	8
Dall'Ue 75,1 milioni per completare la metropolitana di Palermo	8
Concorsi	9
Manifestazioni	20
Regolamenti U.E.	22



## A Marsala il 1° Forum internazionale dell'Economia e del Mercato Vitivinicolo



REGIONE SICILIANA



ISTITUTO REGIONALE VINI E OLI DI SICILIA

Dal 15 al 17 novembre si parlerà di tutela e promozione del territorio

Sarà presentata la Carta di Marsala, con le linee guida per il futuro della vitivinicoltura. Recevin proclamerà la Città del vino 2014. Fare il punto sulle tendenze e tracciare gli scenari futuri del mercato vitivinicolo, con un occhio attento ai temi della sostenibilità e della tutela del paesaggio e alle strategie di promozione dei territori vitivinicoli in chiave turistica.

Per tre giorni Marsala, nell'ambito delle iniziative programmate per celebrare il suo riconoscimento come Città Europea del Vino 2013, ospiterà il primo forum internazionale dell'*Economia e del mercato vitivinicolo*, organizzato dall'Assessorato alle Risorse Agricole ed Alimentari della Regione Sicilia e dall'Istituto regionale Vini e Oli di Sicilia, in collaborazione con l'amministrazione comunale della città.

Da venerdì 15 a domenica 17 novembre si parlerà de "Il territorio: tutela e promozione". Nel Teatro comunale intitolato ad Eliodoro Sollima, si alterneranno incontri e dibattiti con operatori del settore ed esperti di fama nazionale che avranno il compito di affrontare, da vari punti di vista, le delicate questioni che ruotano intorno agli aspetti socio-economici dell'intera filiera vitivinicola, anche in prospettiva dell'Expo 2015 di Milano.

Numerosi e altamente qualificati gli interventi previsti: Dario Cartabellotta, *Assessore alle Risorse Agricole e Alimentari della Regione Sicilia*; Giulia Adamo, *Sindaco di Marsala*; Leoluca Orlando, *Sindaco di Palermo*; Lucio Monte, *Direttore Irvo Sicilia*; Paulo Veranda, *Presidente Recevin*; Pietro Iadanza, *Presidente Associazione Nazionale Città del Vino*; Rosaria Barresi, *dirigente generale del Dipartimento Interventi Strutturali dell'assessorato della Regione siciliana alle Risorse Agricole ed Alimentari*; Lucio Brancadoro, *ricercatore Università degli Studi di Milano*; Giuseppe Bursi, *dirigente Servizio regionale per lo sviluppo e la diversificazione - Interventi OCM vitivinicola*; Donatella Cinelli Colombini, *fondatrice e primo presidente del Movimento del Turismo del Vino*; Ignazio Garau, *presidente Associazione Città del Bio*; Gianni Moriani, *Master in Cultura del Cibo e del Vino - Università Ca'Foscari di Venezia*; Ettore Nicoletto, *membro Giunta UIV - Confederazione Vite e Vino ed AD del Gruppo S. Margherita*; Denis Pantini, *responsabile Area di Ricerca Agricoltura e Industria Alimentare - Wine Monitor Nomisma Spa*; Franco Prina, *Ordinario di Sociologia giuridica e della devianza dell'Università di Torino*. Paolo Verri, *responsabile contenuti espositivi e palinsesto eventi del Pad. Italia per l'Expo 2015*. Modererà i lavori il giornalista Andrea Gabbrielli.

"Il Forum di Marsala sarà l'occasione per fare il punto sulle condizioni del settore vitivinicolo nell'isola e in Italia – afferma l'assessore alle *Risorse Agricole e Alimentari della Regione Sicilia* Dario Cartabellotta – per individuare strategie future e proposte operative".

"I temi che affronteremo durante la tre giorni - aggiunge il direttore dell'Irvo Lucio Monte – spazieranno dalla tutela del paesaggio vitivinicolo alla commercializzazione delle produzioni, non senza cenni al rafforzamento delle filiere connesse al settore o all'importanza della sperimentazione, per culminare nella Carta di Marsala, un documento di ampio respiro che, senza dubbio, ci darà spunti per portare avanti azioni mirate".

La Carta di Marsala, che verrà presentata durante i lavori del Forum, è un documento-manifesto che tratterà le indicazioni e alcune proposte operative per il futuro della vitivinicoltura italiana e siciliana in particolare. Si tratta di un testo programmatico che nasce dal contributo degli attori dell'intero comparto vitivinicolo nazionale. Oltre alla Carta, durante la tre giorni verrà anche resa pubblica la programmazione della Regione Sicilia 2014/2020 a supporto della filiera vitivinicola.

Il Complesso Monumentale di San Pietro sarà invece la sede dell'Assemblea nazionale delle Città del Vino, con oltre cinquanta Città del Vino italiane ospiti a Marsala, e del Consiglio di amministrazione e dell'assemblea generale Recevin, La Rete delle città europee del Vino, il cui presidente, Paulo Veranda, al termine dei lavori, proclamerà la Città europea del vino 2014. A contendersi il riconoscimento, quest'anno, sono le due città spagnole di Jerez de la Frontera, famosa per i suoi vini xerès o sherry e Cambados ed entrambe, in occasione del Forum, presenteranno i video promozionali della propria candidatura.

"Con grande piacere rinnoviamo la nostra presenza a Marsala, partecipando a questo Forum - ha dichiarato Giovanni Sauti, Sales Director di O-I Italy, main sponsor dell'evento – perché desideriamo valorizzare l'impegno di O-I sul territorio siciliano e sostenere l'importanza del packaging sostenibile per il vino".

Per informazioni e per la registrazione alle attività: [www.marsala2013.eu](http://www.marsala2013.eu)

## Laboratorio "Piano di Sviluppo Rurale verso Europa 2020:

### valutare e programmare in modo collaborativo"

organizzato nell'ambito del Progetto Capacity SUD - Linea Progettare, che FormezPA realizza di concerto con l'Assessorato. Il Laboratorio prenderà avvio nelle giornate del 19 e del 20 novembre p. v., attraverso il confronto sulle tematiche riguardanti l'Ambiente, e proseguirà il 27 novembre affrontando i temi legati all'Innovazione, presso la sala Auditorium dell'Assessorato Regionale delle Risorse Agricole e Alimentari, Viale Regione Siciliana 2771 Palermo. Iscrizioni entro il **entro il 14 novembre** p.v. via e-mail all'indirizzo [capacitiesud\\_progettare@formez.it](mailto:capacitiesud_progettare@formez.it).

Per maggiori informazioni, contattare la Segreteria organizzativa:

**Angela Clemente**, Task force territoriale tel. 3276988155, e-mail [clemente.angy@gmail.com](mailto:clemente.angy@gmail.com)

**Emma Maxia**, Task Force Centrale tel. 070/67956227, 3331497607, e-mail [emmamaxia@gmail.com](mailto:emmamaxia@gmail.com)

## Avvisi Assessorato

### Agricoltura Regione Sicilia

AVVISO: Ripartizione Faunistico Venatorio di Palermo - elenchi dei candidati ammessi a sostenere gli esami di abilitazione a guardia venatoria del giorno 10 dicembre 2013

AVVISO: OCM Vino Misura Investimenti - Reg.ti CE 1234/07 491/09 e 555/08 - Invito alla presentazione delle domande per l'ammissione ai finanziamenti previsti della misura "Investimenti" Campagna 2013-2014.

Workshop Life - 15 Novembre 2013 Via G. Marinuzzi, 3 - Palermo.  
<http://www.regione.sicilia.it/Agricolturaeforeste/Assessorato/index.htm#>

## Aiuti di Stato nel settore Agricolo e Forestale: l'Assessore Cartabellotta chiede al ministro De Girolamo che vengano inserite le eruzioni vulcaniche tra le calamità naturali esentabili dall'obbligo di notifica

In vista della definizione del nuovo regolamento di esenzione nel settore agricolo e forestale e nelle zone rurali, che ha inserito tra le categorie di aiuto nel settore agricolo esentabili dall'obbligo di notifica, gli aiuti a favore "della riparazione dei danni arrecati dalle calamità naturali" ho formalmente chiesto al Ministro per le Politiche Agricole, Alimentari e Forestali, On.le Nunzia De Girolamo, un suo intervento presso la Commissione Europea affinché vengano esentate dall'obbligo di notifica tra le calamità naturali anche le eruzioni vulcaniche. Dal momento che in base al regolamento di abilitazione (UE n. 733/2013) I danni provocati dalle calamità naturali ( terremoti, valanghe, frane, inondazioni ed eruzioni vulcaniche) potranno essere comunicati in esenzione con la possibilità pertanto di intervenire rapidamente riducendo i tempi per il ristoro dei danni nei confronti degli agricoltori, ritengo fondamentale per la Regione Sicilia inserire espressamente tra le calamità naturali definite nell'ambito dei futuri orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato nel settore agricolo e forestale 2014-2020 e nel nuovo regolamento di esenzione nel settore agricolo e forestale, anche le eruzioni vulcaniche.

Programma di Sviluppo Rurale Sicilia 2007-2013

“Coltiviamo sviluppo...  
Sicilia, la terra del tuo futuro”



Misura 331 – Formazione e Informazione - Azione 1 Formazione  
Sottoprogetto Distretto Belice-Carboi

13-14-15  
novembre  
2013

### CORSO DI FORMAZIONE

#### ” Strategie e percorsi di marketing territoriale”

##### Percorso formativo

Le figure professionali formate saranno in grado di affrontare la diversificazione della domanda nei settori dell'accoglienza, dell'ospitalità della valorizzazione delle risorse ambientali, storico-culturale ed eno-gastronomico, in grado di applicare le moderne tecniche di marketing, valorizzando il ruolo multifunzionale delle attività agricole in un contesto di filiera e di sviluppo locale integrato

Il corso, gratuito e della durata complessiva di 24 ore, si svolgerà presso il Centro BES a Santa Margherita Belice il 13,14,15 novembre 2013.

Il corso è rivolto ad un massimo di 25 partecipanti che dovranno presentare apposita manifestazione di interesse alla SOAT di Menfi entro e non oltre le ore 12 del 7 novembre 2013. Nel caso fossero presentate oltre 25 manifestazioni di interesse si procederà alla selezione secondo un criterio basato sui seguenti punteggi:

- |  |          |
|--|----------|
| - titolari di azienda agrituristica, fattoria didattica, azienda didattica                             | punti 20 |
| - giovani imprenditori (ai sensi del POR 2000/2006 Mis. 4.07 o ai sensi del P.S.R. 2007/2013 Mis. 112) | punti 15 |
| - donne  | punti 10 |
| - operatori economici attivi (titolari di P. I.V.A. e iscrizione CCIAA)                                | punti 10 |
- A parità di punteggio sarà data priorità ai candidati che risiedono nel distretto.

##### Segreteria organizzativa

SOAT di Menfi Via Pio La Torre, 11 Menfi (AG) - tel/fax 0925 71397 - [soat.menfi@regione.sicilia.it](mailto:soat.menfi@regione.sicilia.it)  
SOAT di Sciacca Via Ovidio, 26 Sciacca (AG) - tel/fax 0925 86953 - [soat.sciacca@regione.sicilia.it](mailto:soat.sciacca@regione.sicilia.it)



[www.psr Sicilia.it](http://www.psr Sicilia.it)

## AMBIENTE

### Conferenza sul cambiamento climatico:

### "Vogliamo impegni concreti in tutte le regioni del mondo"

La Conferenza dell'ONU sul clima, che si terrà a Varsavia dall'11 al 22 novembre, si concentrerà sui negoziati per aiutare i paesi in via di sviluppo a rispondere al cambiamento climatico. Sarà anche l'occasione per preparare la Conferenza "Parigi 2015", dove sarà negoziato un nuovo accordo internazionale sul clima per tutti i paesi dopo il 2020. Matthias Grootte, europarlamentare socialista tedesco, sarà a capo della delegazione del Parlamento europeo.

Quali sono i principali obiettivi della delegazione?

Matthias Grootte - Il compito della delegazione del Parlamento europeo è quello di discutere con il maggior numero possibile di attori (organizzazioni non governative, delegazioni). Abbiamo già un accordo sulla riduzione delle emissioni delle automobili e per ridurre le emissioni del 20% rispetto ai livelli del 1990 entro il 2020. Vogliamo impegni concreti in tutte le regioni del mondo. Vogliamo ottenere dei risultati ora e non nel 2018 o nel 2020. L'appuntamento di "Parigi 2015" si avvicina e dobbiamo ottenere degli impegni vincolanti anche per i paesi in via di sviluppo. Certamente i paesi sviluppati dovranno fornire un maggior sostegno finanziario.

A Varsavia quali risultati sarebbero soddisfacenti?

Matthias Grootte - A Varsavia ci prepareremo per Parigi, dove dovremo decidere delle nuove misure per il dopo 2020. Varsavia sarà la conferenza delle promesse e degli impegni chiari. Mi piacerebbe che i paesi sviluppati dimostrino in quest'occasione una volontà forte per la costituzione del Fondo verde per il clima. Altrimenti i paesi sottosviluppati perderanno la fiducia. Sarà una settimana difficile. Ci aspettiamo delle discussioni fino a tarda notte, ma dobbiamo trovare una soluzione.

## Reggio Emilia tra le 12 città candidate al premio "Capitale verde europea 2016"

Il termine ultimo per la presentazione delle domande di iscrizione alla settima edizione del concorso "Capitale verde europea per il 2016" è scaduto. **12 città di 11 diversi paesi** si contenderanno il premio. L'Italia sarà rappresentata da **Reggio Emilia**. Le città che parteciperanno al concorso sono: Dabrowa Gornicza (Polonia), Essen (Germania), Larissa (Grecia), Lubiana (Slovenia), Nijmegen (Paesi Bassi), Oslo (Norvegia), Santander (Spagna), Tours (Francia), Umeå (Svezia), Saragozza (Spagna), Pitesti (Romania) e Reggio Emilia (Italia). L'Europa è ormai una società essenzialmente urbana, infatti, più di due terzi degli europei vive nelle città. Le **sfide ambientali** più ardue hanno origine nelle aree urbane, ed è proprio in queste zone che ci si sta impegnando per trovare soluzioni efficaci. Il premio "Capitale verde europea" è assegnato alla città che si è contraddistinta maggiormente per aver promosso modalità di vita urbana rispettose dell'ambiente: una città in prima linea nello **sviluppo urbano sostenibile**, spesso pregiudicato o messo in discussione dal progresso ad ogni costo. Il **premio annuale**, aperto ai 27 Stati membri dell'UE e ai paesi candidati, è stato istituito per invitare ad **agire concretamente** affinché le città europee diventino più vivibili. Secondo Janez Potočnik, Commissario europeo responsabile per l'Ambiente "il premio per la Capitale verde europea mette in evidenza gli sforzi locali volti a migliorare l'ambiente urbano e a promuovere una crescita sostenibile."



[http://ec.europa.eu/environment/europeangreencapital/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/europeangreencapital/index_en.htm)



## Occupazione giovanile: investire nella Green Economy

Tre milioni di green job, 328mila aziende italiane (22%) dell'industria e dei servizi con almeno un dipendente che dal 2008 hanno investito, o lo faranno quest'anno, in tecnologie green per ridurre l'impatto ambientale e risparmiare energia. A scattare la fotografia dell'economia "verde" nazionale è "**GreenItaly 2013. Nutrire il futuro**", il rapporto annuale di **Unioncamere e Fondazione Symbola** che è stato presentato a Milano presso la sede di Expo 2015. Dalle 328mila aziende "verdi" quest'anno arriverà il 38% di tutte le assunzioni programmate nell'industria e nei servizi: 216.500 su un totale di 563.400. I green job diventano dunque protagonisti dell'innovazione e copriranno addirittura il 61,2% di tutte le assunzioni destinate alle attività di ricerca e sviluppo delle nostre aziende. È questa la green economy italiana, cui si devono 100,8 miliardi di euro di valore aggiunto prodotto, in termini nominali, dalla green economy nel 2012, pari al 10,6% del totale dell'economia nazionale, esclusa la componente imputabile al sommerso. Dalla green economy nazionale arrivano segnali positivi anche sul tema dell'occupazione giovanile: il 42% del totale delle assunzioni under 30 programmate quest'anno dalle imprese dell'industria e dei servizi con almeno un dipendente verrà fatto proprio da quel 22% di aziende che fanno investimenti green. E anche sul fronte dei diritti: se guardiamo ai green jobs, tra le assunzioni a carattere non stagionale, l'incidenza delle assunzioni a tempo indeterminato è del 52%, mentre scende al 40,5% per le figure non connesse al settore green.

[http://www.ingegneri.info/greenitaly-2013-tutti-i-numeri-dell-economia-verde-italiana\\_news\\_x\\_19136.html](http://www.ingegneri.info/greenitaly-2013-tutti-i-numeri-dell-economia-verde-italiana_news_x_19136.html)

# ATTUALITA'

## South4growth, i giovani del Sud bussano alla porta dell'Ue

Lavoro, in particolare per i giovani, ma anche accesso al credito e rilancio dell'economia reale. Questi i temi principali emersi durante i dibattiti fra eurodeputati e giornalisti di Grecia, Italia, Irlanda, Portogallo, Cipro e Spagna lunedì 4 novembre ad Atene in occasione dell'evento South4growth, ovvero cosa può fare il Sud dell'Europa per invertire il trend e rilanciare la crescita. La giornata ateniese, organizzata congiuntamente dai sei uffici di informazione del "Sud" del Parlamento europeo oltre all'Irlanda, accomunato ai compagni meridionali di "sventura economica", si è tenuta al Megaron Concert Hall in una sala gremita da centinaia di persone in particolare giovani delle scuole superiori. Ad aprire gli interventi il Presidente del Parlamento europeo Martin Schulz che sintetizza così il suo impegno per l'Europa che vorrebbe: creazione di un'Unione bancaria, lotta alla disoccupazione, in particolare giovanile, investimenti nell'economia reale e soprattutto una rinnovata fiducia all'interno di "casa Europa". Schulz ricorda come l'essere in Grecia non fa più pensare alla crisi, ma "alla speranza, alla crescita, al lavoro". Occorre "restaurare la fiducia" fra gli Stati membri - ripete come un mantra - per restituire ai cittadini europei in particolare quelli del Sud dell'Europa un'Unione europea vicina e non matrigna col volto della Troika. Prima di iniziare i dibattiti nei tre panel divisi fra economia, soldi e lavoro, anche gli interventi del ministro dello sviluppo greco Kostas Chatzidakis della vice-presidente dell'Assemblea di Strasburgo Anni Podimata, responsabile della comunicazione in vista delle elezioni 2014. Nei dibattiti succeduti nei tre panel, a cui hanno partecipato eurodeputati e giornalisti di Grecia, Italia, Cipro, Spagna, Portogallo e Irlanda, per l'Italia Dario Carella, vicedirettore RAI del TGR, Giampiero Gramaglia del Fatto Quotidiano e Valeria de Rosa di Radio24, si rincorrono le parole crescita, lavoro e solidarietà. Molte le sfide citate che occorre affrontare assieme: la concorrenza globale, l'energia, l'ambiente, l'innovazione, l'unione bancaria e fiscale o la ricerca. Unanime la necessità di incrementare i fondi di coesione e il fondo Youth Guarantee per i giovani o la necessità di disporre di project bonds per infrastrutture comuni. La speranza di cui parla il Presidente del Parlamento europeo si legge negli occhi dei centinaia di giovani rimasti fino alla fine in religioso ascolto attenti a captare risposte per il loro futuro e propositivi con domande in cerca di piste concrete. E' dai loro occhi e dalle loro speranze che deve ripartire il progetto europeo. In vista dell'evento era stato prodotto un viral video e 37 eurodeputati avevano registrato una videoclip di sprone e d'ottimismo ricordando i temi più urgenti da affrontare e risolvere in Europa per far ripartire la crescita.





## Dietro le quinte:

### scopri i 3 finalisti del Premio LUX 2013

Valeria Golino, Felix Van Groeningen e Clio Barnard sono i tre registi in lizza per il Premio LUX 2013. Ogni anno il Parlamento europeo assegna il Premio LUX al film che meglio rappresenta i valori dell'UE. Mentre i deputati scelgono il loro film preferito, ne approfittiamo per farvi conoscere meglio i retroscena dei film in competizione.

Clio Barnard - *The Selfish Giant*

**L'ispirazione** - "Una volta ho conosciuto Matty, un ragazzo che viveva sulla *The Arbor*, una strada a Bradford, in Inghilterra. Il film è basato sul rapporto con il suo migliore amico. Ho letto "*The Selfish Giant*" ai miei figli quando erano piccoli e ho sempre voluto fare una versione realistica e contemporanea di quella storia".

**La sfida** - "La storia parla dei pericoli legati all'esclusione dei bambini: cosa si perde quando i bambini sono tagliati fuori e quando il loro valore non viene riconosciuto. Dal momento che Matty e il suo amico erano già dei bambini ai margini di una comunità emarginata sapevo chi sarebbero stati i bambini, ma ho avuto qualche problema a trovare il gigante".

Valeria Golino - *Miele*

**L'ispirazione** - "Tre anni fa ho letto il libro *A nome tuo* di Mauro Covacich. L'ho trovato sorprendente. Molto contemporaneo, doloroso e provocante, con un personaggio femminile che non ho mai visto in tutta la letteratura e il cinema italiano".

**La sfida** - "In quanto attrice, volevo dirigere un film su un argomento estremamente difficile, qualcosa che mi avrebbe allontanato dalle mie convinzioni. La morte e la scelta di mettere fine alla tua vita... volevo parlarne senza certezze e senza nessun pregiudizio".

Felix van Groeningen - *Alabama Monroe* - Una storia d'amore

**L'ispirazione** - "Quando ho visto per la prima volta lo spettacolo teatrale *The Broken Circle Breakdown Featuring the Cover-Ups of Alabama* ho pensato che fosse fantastico. Tutti gli elementi funzionavano perfettamente: un vero capolavoro. Si tratta di una coppia che ha perso un figlio. In che maniera la coppia gestirà il dolore? E perché non si relaziona più agli altri?"

**La sfida** - "Abbiamo cercato di fare il miglior film possibile prendendo delle decisioni molto difficili".

<http://www.luxprize.eu/home>

## "La gestione delle finanze dell'UE deve essere migliorata"

Nel 2012 gli errori nella gestione delle finanze europee sono cresciuti rispetto al 2011. Questo secondo il rapporto di Vítor Caldeira, presidente della Corte dei conti europea. Il 5 novembre ha infatti presentato in commissione al Controllo dei bilanci il risultato della relazione relativa al budget 2012. Abbiamo incontrato Vítor Caldeira e alcuni dei deputati.

**Negli ultimi anni gli errori nella gestione delle finanze europee stanno crescendo. Come migliorare il management delle risorse?**

Vítor Caldeira - La gestione finanziaria delle risorse dell'UE deve essere migliorata. La nostra più grande preoccupazione riguarda la gestione del budget per il periodo compreso tra il 2014 e il 2020. Il tasso d'errore è cresciuto negli ultimi tre anni, è vero, ma la cosa più importante è capire come migliorare la situazione per gli anni a venire attraverso regole semplici, chiare e oggettive. Durante l'incontro ha parlato di recuperare le risorse anche nel caso di un errore. Come?

Vítor Caldeira - Le correzioni finanziarie non significano che i soldi verranno ripresi a chi ne ha beneficiato. In questo caso, le risorse verranno sottratti a progetti a cui sarebbero eleggibili. Il risultato è che gli Stati membri riceveranno la stessa quantità di fondi europei e dovremo creare degli incentivi per rispettarne le regole.

**Reazione dei deputati**

Rispetto alla relazione annuale della Corte dei conti europea, pensate che l'UE stia spendendo meglio le proprie risorse? Come ridurre il margine di errore al minimo?

Markus Pieper, deputato di centro destra e relatore del discharge del bilancio 2012 della Commissione: "Il tasso di errore è cresciuto di un terzo rispetto all'anno scorso... Ci sono seri problemi

che persistono in Spagna, Grecia e Italia. Per garantire il discharge di bilancio è necessario che la Commissione si assuma al più presto le proprie responsabilità. Per esempio non erogare le risorse agli Stati membri che non hanno stabilito un sistema di controllo effettivo. Durante gli ultimi anni la Romania, la Polonia e la Repubblica Ceca hanno sempre più problemi".

"Nella maggior parte dei casi gli Stati membri hanno abbastanza informazioni per individuare e correggere gli errori. La Commissione deve guidare gli Stati membri, ma anche essere capace di sanzionarli nel caso di ripetuti errori".

## AGORA 2013: le idee dei giovani per combattere la disoccupazione

Quasi un giovane europeo su quattro è disoccupato. L'UE ha bisogno di trovare delle soluzioni al più presto e il PE ha cercato delle risposte innovative non solo ai politici e agli esperti, ma anche ai diretti interessati. I giovani. Dal 6 all'8 novembre, il Parlamento ha ospitato dei giovani provenienti da tutta Europa per trovare nuove soluzioni. Ne abbiamo incontrati alcuni per conoscere le loro idee. "Combattere la disoccupazione giovanile è una questione vitale per la sopravvivenza del sistema democratico. La cosa più importante di ogni generazione è quella di valutare le opportunità per i propri figli, per i nostri figli"

ha sottolineato Martin Schulz, presidente del PE. Isabelle Durant, vicepresidente del PE, ha aggiunto: "L'obiettivo di questa conferenza è di individuare i maggiori ostacoli che impediscono ai giovani di trovare lavoro". Abbiamo chiesto a 12 partecipanti di rispondere alla domanda: "Cosa dovrebbe fare l'UE per combattere la disoccupazione giovanile?"

Agora 2013 on youth unemployment · 3 days event: 6-8 November  
· 56 participants: 2 young people (18-30 years) from each Member State - one employed and one unemployed.  
· Participants debate and share their experience on youth unemployment. Their recommendations on how to tackle it will be communicated to European decision makers and also debated during the EYE2014 event in May in EP Strasbourg.  
· #agora2013 for following on Twitter

## Spionaggio NSA: il PE di ritorno da Washington

Alla fine di ottobre, nell'ambito dell'inchiesta del Parlamento sulla sorveglianza della NSA, la commissione per le Libertà civili (LIBE) e quella per gli Affari esteri (AFET) hanno incontrato i rappresentanti degli Stati Uniti a Washington. Cosa si può fare per proteggere i cittadini europei? Abbiamo discusso con Claude Moraes, a capo della delegazione LIBE negli Stati Uniti e relatore dell'inchiesta sulla sorveglianza elettronica di massa dei cittadini dell'UE. Dopo la visita negli Stati Uniti, quali potrebbe essere la risposta europea per tutelare la privacy dei cittadini? A febbraio 2014 avremo terminato il nostro rapporto e presenteremo al Parlamento un quadro giuridico per tutelare i cittadini dell'UE. Nel caso in cui i dati dei cittadini europei vengano trasferiti negli Stati Uniti, la nuova legislazione prevede la possibilità di un ricorso di fronte alla giustizia. Oltre all'obbligo di protezione dei dati europei per le imprese statunitensi. Le nuove norme prenderanno in considerazione anche gli accordi sullo scambio dei dati con gli USA - SWIFT e PNR - affinché i nostri dati siano adeguatamente protetti. L'UE e gli USA si fidano ancora l'uno dell'altro per concludere con successo un accordo di libero scambio? L'UE e gli USA sono fondamentalmente alleati. Quando si tratta di questioni importanti come il commercio, l'occupazione e gli investimenti, la nostra alleanza deve essere molto forte e sono convinto che l'accordo commerciale avrà un esito positivo. Tuttavia, è importante che questo accordo commerciale si basi sulla fiducia e non c'è ombra di dubbio che le recenti accuse di spionaggio abbiano provocato due cose: hanno intaccato la fiducia tra l'Unione europea e gli Stati Uniti e in secondo luogo hanno leggermente danneggiato la fiducia commerciale. Infatti questa non è solo una questione di violazione della privacy dei cittadini europei, ma riguarda anche le accuse ancora senza risposta sull'indebolimento dei sistemi crittografici a fini commerciali. È qui che c'è stato un crollo di fiducia. Le rivelazioni di Edward Snowden hanno messo in discussione la politica di sicurezza degli Stati Uniti. Tuttavia anche alcuni paesi europei avrebbero sviluppato dei sistemi di sorveglianza analoghi. Il Parlamento europeo dovrebbe indagare anche su questo aspetto? Mentre eravamo a Washington la NSA ha iniziato, per la prima volta, a respingere alcune delle accuse di sorveglianza dei cittadini europei. Così facendo ha messo in evidenza il coinvolgimento di alcuni paesi europei. Non la prendo certo come una critica alla nostra indagine perché stavamo già investigando a livello europeo. Ma vogliamo tutta la verità e abbiamo bisogno di dare una risposta ai cittadini dell'UE.

*L'ottava udienza dell'inchiesta della Commissione per le Libertà civili sulla sorveglianza elettronica di massa dei cittadini dell'Unione europea si terrà il 7 novembre. I deputati e gli esperti discuteranno i programmi nazionali di sorveglianza di massa e il ruolo di controllo dei parlamentari sui servizi di intelligence a livello nazionale.*

## L'Europa dopo la crisi: quale direzione prendere?

Mentre l'Europa esce lentamente dalla crisi economica, l'UE si interroga su quali sono le misure necessarie per rilanciare la crescita. I deputati ne hanno discusso durante la Conferenza dei presidenti del 5 novembre. Il dibattito si è principalmente concentrato sui risultati del Consiglio europeo di ottobre sul coordinamento economico, la protezione dei dati, l'immigrazione e l'economia digitale. "Abbiamo lasciato la crisi esistenziale dell'euro alle nostre spalle. Ora possiamo dedicare tutte le nostre energie al consolidamento economico, alla ripresa a breve termine e al rafforzamento delle politiche e degli strumenti per il futuro" ha detto il Presidente del Consiglio europeo **Herman Van Rompuy**. Il vicepresidente della Commissione **Maroš Šefčovič**, commissario per le relazioni interistituzionali, è intervenuto sul mercato unico digitale: "Per competere a livello globale abbiamo bisogno di aumentare gli investimenti pubblici e privati per l'innovazione nel settore delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione". "Abbiamo bisogno di posti di lavoro. Abbiamo bisogno di riforme strutturali per rafforzare la competitività e la crescita economica. Solo attraverso delle riforme strutturali le nostre piccole e medie imprese saranno in grado di prosperare e di fornire posti di lavoro" ha dichiarato l'eurodeputata olandese del centro destra **Corien Wortmann-Kool**.

"L'UE non è più nella stessa situazione di qualche anno fa. Non è più in terapia intensiva, ma è ancora malata. Però se non prendiamo le giuste misure la malattia diventerà cronica. In questo senso penso che la Commissione europea, il Consiglio e alcuni Stati membri siano diventati troppo compiacenti" ha ammonito l'eurodeputato socialista **Enrique Guerrero Salom**. Intervenendo sulla questione migratoria la liberale bulgara **Antonyia Parvanova** ha fatto notare come l'UE non sia ancora pronta per ulteriori flussi migratori: "Bisogna mettere in atto misure concrete ed una politica migratoria coerente."

"Non siete nemmeno stati in grado di fare una sola correzione alla politica comune d'asilo" ha dichiarato la tedesca **Rebecca Harms** membro dei Verdi riferendosi al Consiglio europeo di ottobre. "Il modo migliore per tagliare la regolamentazione inutile sarebbe quello di ridurre il numero delle direzioni amministrative e dei burocrati europei. Un minor numero di funzionari e di progetti creerebbe meno burocrazia, più competitività e una riduzione del bilancio dell'UE: un triplice beneficio" ha aggiunto **Geoffrey Van Orden**, conservatore britannico, dicendosi favorevole alle proposte sulla deregolamentazione del Consiglio europeo. Di parere opposto, **Gabriele Zimmer**, parlamentare tedesca e membro della Sinistra Unita, ha rimproverato il Consiglio europeo per i pochi progressi compiuti: "Non siete stati in grado di prendere delle decisioni sulle questioni più urgenti. C'è un'assoluta mancanza di azione. Per il momento poco è stato fatto per correggere gli errori del passato". **Nigel Farage**, parlamentare inglese membro del Gruppo Europa della Libertà e della Democrazia, ha accusato i politici di gestire in modo attraverso un "noioso approccio tecnocratico" ignorando la realtà. Ha inoltre aggiunto: "Niente in questa Unione sta andando per il meglio". "La crisi non è stata risolta: si sono semplicemente spesi miliardi di euro dei contribuenti per l'acquisto di tempo" ha aggiunto il parlamentare austriaco **Ewald Stadler** non iscritto a nessun gruppo parlamentare.

La riunione del 5 novembre è stata una conferenza aperta e tutti i deputati erano liberi di partecipare. È stata presieduta dal vicepresidente **Gianni Pittella** Il Parlamento Europeo ha votato sull'approvazione dei risultati dei negoziati con il Consiglio su due nuovi programmi quadro pluriennali: Erasmus+ per il settore istruzione, formazione, gioventù e sport, e Creative Europe per il settore culturale e creativo. Il voto in plenaria per entrambi i programmi è previsto per Novembre.



## Al via il secondo round di negoziati commerciali UE-USA

Il secondo round sul **partenariato UE-USA in materia di commercio e investimenti** si svolgerà **dall'11 al 15 novembre a Bruxelles**. Al centro del negoziato le norme su investimenti, servizi, energia e materie prime per rilanciare la crescita e l'occupazione. L'UE e gli USA hanno annunciato la date del secondo round del **partenariato transatlantico sul commercio e gli investimenti (TTIP)**. Il negoziato commerciale, originariamente previsto dal 7 all'11 ottobre, era slittato a causa dello *shutdown* del governo federale americano. Le basi per un accordo commerciale con gli Stati Uniti sono state gettate nel **novembre 2011**. In quell'occasione venne istituito un gruppo di lavoro di esperti governativi su occupazione e crescita e furono esaminati i potenziali effetti dell'accordo e le relative opportunità. La conclusione fu che un accordo globale **avrebbe incrementato le possibilità commerciali e facilitato gli investimenti UE-USA**, dando un impulso positivo alla crescita economica e alla creazione di posti di lavoro sia negli Stati Uniti sia nell'Unione europea. Partendo da questo presupposto, nel 2013 la Commissione europea ha ricevuto il **mandato sull'accordo TTIP**, un accordo commerciale volto ad **eliminare gli ostacoli commerciali** in vari settori economici, semplificando l'acquisto e la vendita di beni e servizi tra l'UE e gli USA. La rimozione degli ostacoli commerciali tradurrebbe in competitività e quindi in un abbassamento dei prezzi a beneficio dei cittadini e delle imprese in Europa. A marzo 2013 la Commissione ha proposto **direttive di negoziato** agli Stati membri e a maggio il Parlamento europeo ha adottato una risoluzione con l'intenzione di contribuire alla **buona riuscita** dei negoziati. In questi negoziati la Commissione europea, guidata dal Commissario UE per il Commercio Karel De Gucht e supportata da un team di negoziatori, rappresenta l'UE e i suoi Stati membri al **tavolo dei negoziati**. Per gli USA, il principale negoziatore è il rappresentante degli Stati Uniti per il commercio. È importante ricordare che l'UE e gli USA sono le **maggiori potenze economiche mondiali**, insieme rappresentano infatti circa la metà del PIL mondiale e il valore degli scambi ammonta a circa 2 miliardi di euro al giorno. Gli Stati Uniti sono inoltre il **principale mercato di esportazione** dell'Unione europea (il 17% delle esportazioni totali) e gli investimenti statunitensi in Europa sono di gran lunga superiori rispetto a quelli in altri continenti. I **vantaggi** di un partenariato commerciale sono evidenti e i **costi saranno presumibilmente limitati**, perché deriveranno dall'eliminazione di norme non necessarie e di complicazioni amministrative. Secondo uno studio del Centro di ricerca per la politica economica (CEPR) di Londra, circa l'80% dei vantaggi economici del partenariato deriverebbe dalla **riduzione dei costi** imposti dalla **burocrazia**, nonché da una **liberalizzazione degli scambi** di servizi e delle gare d'appalto pubbliche. Il **terzo round** di negoziati sul TTIP dovrebbe aver luogo a Washington la settimana del 16 dicembre.

**Chi trarrà beneficio dal TTIP?** "I negoziati per il TTIP riguarderanno molti settori economici, compreso quello manifatturiero, dei servizi e dell'agricoltura. L'eliminazione degli ostacoli agli scambi commerciali stimolerà la crescita economica e l'occupazione e ridurrà i prezzi. Uno studio indipendente del Centro di ricerca per la politica economica di Londra suggerisce che il beneficio per l'economia dell'UE potrebbe ammontare a 119 miliardi di EUR l'anno — equivalente a un importo supplementare pari a 545 EUR per una famiglia media dell'UE — e a 95 miliardi di EUR l'anno per gli USA. Si prevede un aumento delle esportazioni da tutti i comparti dell'economia, con un conseguente effetto positivo per l'occupazione. In alcuni settori le esportazioni aumenteranno probabilmente più che in altri. Le esportazioni di autoveicoli UE verso gli USA, ad esempio, dovrebbero aumentare del 149%. Questo rispecchia in parte l'importanza di scambi commerciali bidirezionali di parti e componenti e l'ulteriore integrazione prevista dei due settori di attività economica al di qua e al di là dell'Atlantico. Non è anticipato solo un aumento degli scambi tra l'UE e gli USA: in seguito alla maggiore domanda di materie prime, componenti e altri fattori di produzione, anche per le esportazioni UE verso altri paesi è prevista una crescita. Le esportazioni di prodotti metallici verso il resto del mondo dovrebbero aumentare del 12%, quelle degli alimenti trasformati del 9%, dei prodotti chimici del 9%, di altri prodotti finiti del 6% e di altri mezzi di trasporto del 6%. Il TTIP sarà un accordo commerciale al passo con il XXI secolo — l'incremento delle attività commerciali non andrà solo a vantaggio delle imprese multinazionali, ma anche delle piccole e medie imprese, tramite l'esportazione diretta o in quanto fornitori di imprese più grandi. La crescita economica e l'aumento della produttività derivanti dall'accordo favoriranno sia i lavoratori dell'UE che degli Stati Uniti, tanto in termini di salari complessivi quanto sotto forma di nuove opportunità di lavoro per i lavoratori sia altamente che scarsamente qualificati."

## Aiuti di urgenza coordinati dopo il tifone Haiyan – attivazione del meccanismo di protezione civile UE



"Siamo profondamente scioccati per la devastazione causata dal ciclone tropicale Haiyan. La priorità adesso è ripristinare l'accesso alle zone geografiche isolate colpite dal ciclone, fornire **gli aiuti umanitari urgenti** di cui necessitano le centinaia di migliaia di persone rimaste senza un tetto e garantire che ricevano acqua potabile, forniture alimentari di emergenza e un ricovero", ha dichiarato la **Commissaria Georgieva**. Per assicurare il coordinamento delle azioni di aiuto

europee è stato attivato il meccanismo di protezione civile dell'Unione (EUCP). Inoltre domenica la Commissione europea ha annunciato l'erogazione di una prima tranche di aiuti umanitari UE pari a 3 milioni di euro per i bisogni umanitari più immediati. Tali aiuti, veicolati tramite organizzazioni umanitarie, sopperiscono alle necessità più acute della popolazione nelle aree colpite più duramente. Il centro di coordinamento della risposta alle emergenze della Commissione europea (ERCC), che controlla costantemente la situazione ed è responsabile del coordinamento della risposta comune europea, domenica sera ha già inviato nelle Filippine una prima équipe composta da due esperti che valuteranno la situazione. Il Commissario europeo per lo sviluppo e l'aiuto umanitario, Andris Piebalgs, nel corso di una visita nelle Filippine programmata prima del tifone Haiyan, ha convocato una riunione di emergenza degli ambasciatori UE a Manila ed ha dichiarato: "Siamo determinati a fare in modo che l'assistenza UE raggiunga le persone più vulnerabili al più presto". Il Commissario Piebalgs ha annunciato oggi l'erogazione di ulteriori fondi UE per un importo di 8 milioni di EUR come contributo alla ripresa economica e sociale nelle regioni colpite dal conflitto sull'isola di Mindanao (Filippine). L'obiettivo della visita - la prima del Commissario nelle Filippine, che andrà dal 10 al 12 novembre - è approfondire ulteriormente la cooperazione bilaterale in materia di sviluppo tra le due parti. Il Presidente Barroso sabato scorso ha inviato un messaggio di condoglianze al Presidente e al popolo delle Filippine. Per maggior informazioni: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-13-1063\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-13-1063_en.htm)

## Che futuro vuoi? La Commissione chiede il tuo voto per disegnare l'Europa del 2050

La vicepresidente della Commissione **Neelie Kroes**, responsabile per l'Agenda digitale, ha lanciato un invito a **votare online 11 "visioni" del mondo tra 20-40 anni**. La Commissione sta cercando infatti "visioni" sul modo in cui vivremo, studieremo, ci diventeremo e lavoreremo nell'Europa del 2050, per meglio **indirizzare le politiche** a lunga scadenza e **pianificare la ricerca**. Nel 2050 la nostra economia sarà radicalmente diversa perché grazie alle stampanti tridimensionali basterà premere un pulsante per stamparsi dei vestiti, un divano nuovo o un tavolo da cucina? Il cancro sarà un ricordo del passato grazie ai nano robot capaci di individuare e distruggere i tumori? Come sarà la società con un'alta percentuale di ultracentenari? Le "visioni" sono state raccolte durante l'anno passato attraverso la piattaforma di discussione online Futurium (grazie alla quale i responsabili politici non solo possono consultare i cittadini, ma anche collaborare e creare insieme a loro) e durante eventi svoltisi in tutta Europa. Migliaia di "pensatori" – studenti delle superiori, membri della rete degli studenti Erasmus, imprenditori e pionieri di internet, filosofi e professori universitari si sono impegnati in una ricerca collettiva – una sorta di crowdsourcing finalizzato a immaginare come potrebbe essere il nostro mondo in futuro. Partendo da oltre 200 idee, sono stati individuati undici temi trasversali che caratterizzeranno il nostro avvenire. A partire da oggi tutti sono invitati ad unirsi al dibattito e attribuire un punteggio e un posto in graduatoria a ciascuna visione. L'elenco completo dei temi è disponibile sul sito Futurium e le procedure di voto sono aperte fino alla fine di novembre 2013. Si invitano i partecipanti a giudicare ciascuna visione in base ai criteri della rilevanza e dei tempi previsti. Si può specificare anche in che misura si è entusiasti riguardo a ciascuno degli scenari possibili.

<http://ec.europa.eu/digital-agenda/futurium/>

## Questa settimana al Parlamento europeo

Gli eurodeputati si riuniscono nelle commissioni parlamentari per preparare la sessione plenaria che si terrà a Strasburgo dal 18 al 21 novembre. Lunedì la commissione per i Bilanci voterà il quadro finanziario pluriennale (QFP) per il periodo 2014-2020. Inoltre, Parlamento e Consiglio cercheranno di trovare un accordo sul bilancio dell'Unione europea per il 2014. La commissione per le Libertà civili (LIBE) continuerà la sua inchiesta sullo scandalo NSA.

**Quadro finanziario pluriennale (QFP)** Dopo mesi d'intensi negoziati con i governi nazionali, giovedì la commissione per i Bilanci voterà il quadro finanziario pluriennale (QFP) per il periodo 2014-2020. Per entrare in vigore il QFP deve essere ancora approvato dalla plenaria del Parlamento.

**Bilancio 2014** Lunedì, in occasione della chiusura della procedura di conciliazione per il bilancio, i negoziatori del Parlamento e del Consiglio cercheranno di accordarsi sul bilancio dell'Unione europea per il 2014. Se riuscissero a trovare un accordo, la commissione per i Bilanci potrebbe votare il bilancio 2014 già giovedì.

**Sorveglianza della NSA** L'inchiesta della commissione per le Libertà civili sulla sorveglianza della NSA terrà la sua ottava e nona udienza lunedì e giovedì. Sarà anche l'occasione per dibattere con James Sensenbrenner, presidente della sottocommissione del Congresso degli Stati Uniti sulla criminalità, il terrorismo, la sicurezza e le investigazioni. In agenda è prevista anche una discussione con i rappresentanti di Google e Microsoft sul coinvolgimento delle imprese nella sorveglianza della NSA.

**Lavoratori stagionali** Giovedì, la commissione per le Libertà civili voterà un accordo con il Consiglio su una proposta legislativa per dare ai lavoratori stagionali extracomunitari un lavoro e una vita migliore. Queste regole mirano a porre fine allo sfruttamento e a prevenire che i soggiorni temporanei si trasformino in permanenti. Secondo le stime della Commissione, ogni anno oltre 100.000 lavoratori stagionali di paesi terzi vengono nell'Unione europea.

**STOA** Martedì lo STOA (unità di Valutazione delle scelte scientifiche e tecnologiche) terrà la sua 12esima conferenza annuale sulla sostenibilità ambientale. Malcolm Harbour e Paul Rübigen, vice-presidenti dello STOA, parteciperanno all'evento.

**"ReAct Varsavia"** Il 14 novembre il Parlamento europeo organizza a Varsavia la seconda conferenza del ciclo "ReAct". L'evento si concentrerà sui rapporti dell'UE con i suoi vicini orientali, la competitività del mercato energetico europeo e la protezione dei dati. **Disoccupazione** Unisciti all'hangout di Google mercoledì 13 alle 9.15 (CET) per discutere con gli eurodeputati della disoccupazione in Europa. Registrati cliccando sul link a destra.

## Cofinanziamento eccessivo, Bruxelles bacchetta l'Italia

Sono troppi i soldi destinati dall'Italia al cofinanziamento nazionale dei fondi europei per il periodo 2014-2020. E il richiamo che arriva da Bruxelles sulla legge di Stabilità, mentre è in corso il dibattito parlamentare al Senato. A sorpresa, il monito dell'Unione Europea al governo Letta sulla legge di bilancio che sostituisce la ex Finanziaria riguarda proprio le risorse destinate al Mezzogiorno. Perché? La legge di Stabilità stanziava significativi finanziamenti per il nuovo ciclo di programmazione dei fondi, sia europei che nazionali, destinati alle politiche di coesione territoriale. In particolare, 24 miliardi come quota di compartecipazione nazionale, il cosiddetto cofinanziamento, che si vanno ad aggiungere ai quasi 30 di fondi strutturali europei. Di cui 7 per le Regioni più sviluppate, 1 per le Regioni ancora in fase di transizione e 20 per le regioni meno sviluppate dell'Obiettivo Convergenza, cioè Campania, Calabria, Sicilia e Puglia. In totale si tratta di circa 54 miliardi.

## Dall'Ue 75,1 milioni per completare la metropolitana di Palermo

La Commissione europea ha approvato un investimento di 75,1 milioni di euro come contributo del Fondo europeo di sviluppo regionale (Fesr) per l'estensione della metropolitana di Palermo. Il progetto punta a prolungare di 1,7 km la linea metropolitana del capoluogo siciliano, costruendo tre nuove stazioni. Il Commissario per la politica regionale, Johannes Hahn, che ha firmato la decisione, ha osservato: «Si tratta di un ottimo esempio di come i fondi regionali UE possano aiutare lo sviluppo dell'economia siciliana. Essi contribuiranno a migliorare la mobilità dei nostri cittadini, garantendo condizioni di viaggio sicure, sostenibili e corrette da un punto di vista ambientale e rendendo la regione ancora più attraente per gli investitori.» Il finanziamento avviene tramite il programma operativo per l'assistenza del Fesr nell'ambito dell'obiettivo «Convergenza» nella regione Sicilia, asse prioritario «Reti di trasporto e collegamenti». L'Unione europea, tramite il Fondo europeo di sviluppo regionale, erogherà un finanziamento di 75,1 milioni di euro su un investimento totale di 154,7 milioni.

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/projects/major\\_projects/index\\_it.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/projects/major_projects/index_it.cfm)

# CONCORSI

## Sostegno ai disabili mentali: proseguono le attività del programma Teseo

Procedono spedite le attività del "Programma TESEO – rete di sostegno per la salute mentale", progetto nato per sostenere le associazioni che a Palermo si occupano di disabilità mentale e affrontano quotidianamente i problemi della riabilitazione. Oltre a una serie di momenti di confronto pubblico, durante i quali si dibattono temi rivolti a familiari, volontari che operano in questo campo, psicologi, assistenti sociali, tecnici della riabilitazione psichiatrica e a tutti coloro i quali sono interessati al problema della salute mentale, punto di forza del progetto e il corso di formazione gratuito per i volontari che vogliono acquisire competenze specifiche nell'ambito della gestione di persone affette da disagio psichico. Gli incontri si svolgono solitamente in modo pratico: un gruppo di formatori conduce le attività in presenza di pazienti e volontari, portando avanti in maniera laboratoriale attività di "gestione per il tempo libero", pensate per sviluppare una maggiore autonomia nelle persone affette dalle patologie trattate. Partecipano a TESEO il "Co.Re.Caf.", e le associazioni "Voltalacarta" Onlus; "Punto di Partenza" Per maggiori informazioni o per iscriversi direttamente al corso, bisogna inviare una mail all'indirizzo di posta elettronica [voltalacartaonlus@libero.it](mailto:voltalacartaonlus@libero.it), come anche chiamare al tel. 091.8921692 o al cell. 346.6463298.

## Tirocini retribuiti alla FAO

La FAO, organo delle Nazioni Unite specializzato nello sviluppo dell'agricoltura e dell'alimentazione in regioni disagiate, offre **tirocini retribuiti di 3 o 6 mesi per giovani laureandi o neo-laureati in varie discipline**. Sede principale del tirocinio sarà Roma, dove la FAO ha la sua sede centrale, ma sono messe a disposizione anche altre destinazioni in tutto il mondo.

I profili richiesti sono **giovani al di sotto dei 30 anni**, che abbiano già maturato alcune esperienze lavorative nei settori di competenza dell'Organizzazione e che siano neolaureati o stiano terminando il loro percorso di studi magistrali in una delle seguenti discipline: economia, scienze animali, scienze agronomiche, botanica e scienze del territorio, sociologia rurale, pesca, silvicoltura, coordinazione d'emergenza, possesso di fondiario, finanza, amministrazione, informatica, gestione delle risorse umane e altre aree, sempre legate al mandato dell'agenzia. Ulteriore requisito è l'ottima conoscenza della lingua inglese, oltre a una discreta conoscenza della lingua francese o spagnola. L'eventuale padronanza di un'altra lingua tra cinese, russo e arabo costituirà requisito preferenziale.

Tutti i tirocini sono retribuiti con un importo che può variare fino a un massimo di 700 dollari americani. **Le candidature sono aperte tutto l'anno.**

<http://www.fao.org/employment/opportunities-for-students-and-young-graduates/internship-programme/en/>



Food and Agriculture Organization  
of the United Nations



PREMIO  
CAMPIELLO  
Confindustria Veneto

## Concorso Campiello Giovani 19° Edizione

La Fondazione il Campiello bandisce un concorso denominato Campiello Giovani 19° Edizione. Il concorso, **riservato a giovani di età compresa fra i 15 e i 22 anni** (che al momento dell'invio abbiano compiuto 15 anni e non ne abbiano ancora compiuti

22), **residenti in Italia e all'estero**, ha come oggetto un racconto in lingua italiana della lunghezza minima di 10 cartelle e massima di 20 cartelle. Si può partecipare con un solo elaborato. Non sono ammessi lavori collettivi.

Entro il 15 marzo 2014 una Giuria sceglierà i 25 lavori che proseguiranno alla fase successiva del concorso: gli autori parteciperanno il 18 aprile 2014 alla "Selezione della Cinquina", una serata pubblica nella quale verranno presentate le 5 opere finaliste. Queste saranno raccolte in una collana realizzata dalla Fondazione Il Campiello e gli autori saranno premiati con una dotazione di libri. Il vincitore del concorso avrà diritto ad una vacanza-studio di due settimane in un paese Europeo.

**Scadenza: 15 Gennaio 2014.**

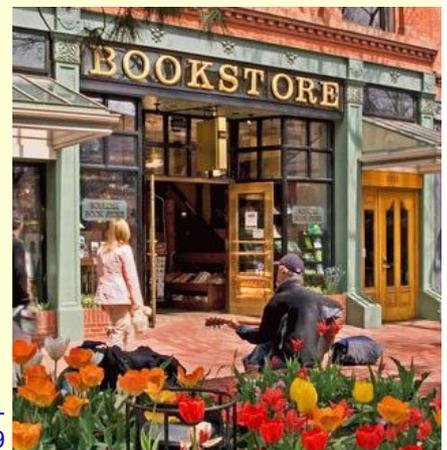
<http://www.premiocampiello.org/>

## Fotografa la libreria della tua città a caccia di atmosfere, luoghi e libri

E' partita la sfida fotografica "Alla scoperta delle librerie della tua città: luoghi, libri e atmosfere". La competizione è **dedicata ai giovani studenti delle scuole italiane** organizzata da Repubblica@Scuola e da Più Libri e Più Liberi, la **fiera nazionale della piccola editoria** che quest'anno arriva alla dodicesima edizione e si svolgerà a Roma, dal 5 all'8 dicembre 2013. L'impegno è trovare le librerie del proprio territorio e fotografarle.

Per partecipare è necessario pubblicare la foto su [Repubblica@Scuola](mailto:Repubblica@Scuola) entro e non oltre il **25 novembre 2013**. Il vincitore della sfida verrà invitato a Roma e guidato da un libraio tra i vari stand all'interno della Fiera per scoprire i segreti del mondo dei libri. Gli autori delle 15 fotografie che verranno ritenute come migliori avranno il privilegio di vederle esposte a Più Libri e Più Liberi.

<http://scuola.repubblica.it/blog/2013/fotografa-la-libreria-della-tua-citta-a-caccia-di-atmosfera-luoghi-e-libri/?ref=HREC1-29>



## Carriera Internazionale con EF



EF Education First offre anche questo anno l'opportunità di arricchire il proprio curriculum ed essere più competitivo sul mercato del lavoro tramite la selezione per una borsa di studio internazionale di 6 o 9 mesi. Il programma include un corso d'Inglese e uno stage esclusivo presso una delle sue aziende partner.

Per partecipare al concorso "Carriera Internazionale con EF" è necessario compilare il modulo sulla destra della pagina del concorso, rispondere alle domande e inviare una tesina di massimo 200 caratteri. La tesina dovrà trattare l'argomento "Un'esperienza all'estero: come può avvantaggiare i giovani italiani?". La borsa di studio sarà riconosciuta in base alle risposte date ed alla qualità della tesina. Possono aderire adulti a partire dai 25 anni che hanno conseguito come minimo la laurea triennale.

Il concorso sarà aperto fino al 30 Novembre e i vincitori verranno annunciati all'inizio di Dicembre

[http://www.ef-italia.it/splash/?id=1240&etag=IT\\_stagepostlaurea\\_102012&p=ilsp&ctr=it](http://www.ef-italia.it/splash/?id=1240&etag=IT_stagepostlaurea_102012&p=ilsp&ctr=it)

## Premio Roberto Morrione



PREMIO  
ROBERTO MORRIONE

Il Premio dedicato a Roberto Morrione è una sezione del Premio giornalistico televisivo Ilaria Alpi e finanzia la realizzazione di **progetti di video inchieste su temi di cronaca nazionale e internazionale** rilevanti per la vita politica, sociale o culturale dell'Italia, quali l'attività delle mafie e delle organizzazioni criminali, i traffici illegali (rifiuti tossici, armi, esseri umani, droghe, ecc.), le attività di corruzione e di intimidazione, l'attività di organizzazioni segrete o clandestine con progetti eversivi o terroristici, le violazioni dei diritti umani. Il Premio è aperto ai giovani che non abbiano ancora compiuto 31 anni di età. Tra tutti quelli inviati al Premio, verranno scelti tre progetti; a ciascuno dei quali verrà assegnato un contributo in denaro di 3.000 euro. La produzione delle video inchieste avverrà da febbraio a giugno 2014. Il premio finale, a insindacabile giudizio della giuria, consiste in un ulteriore premio in denaro di 3.000 euro per il primo classificato, di 2.000 per il secondo e di 1.000 euro per il terzo classificato. Il primo classificato vedrà il suo prodotto messo in onda dalle reti Rai partner del Premio (Rainews24) secondo tempi e in fasce orarie da loro stabilite. **La data entro la quale i progetti dovranno essere inviati è il 15 dicembre 2013.** [http://www.premiorbertomorrione.it/?page\\_id=13](http://www.premiorbertomorrione.it/?page_id=13)

## J1 EXCHANGE VISITOR PROGRAMME

Il programma di scambio-visita "J" vuole promuovere gli interscambi fra persone con conoscenze e particolari capacità nel campo dell'istruzione, delle arti e delle scienze. In questo programma sono inclusi gli studenti di tutti i livelli d'istruzione; tirocinanti assunti da ditte, istituzioni o agenzie, che vengono finanziati per corsi di addestramento; insegnanti di scuola primaria, secondaria e di specializzazione; professori che desiderano insegnare o frequentare corsi superiori di specializzazione; studiosi nel campo della ricerca; coloro che desiderano seguire corsi professionali nel campo medico e paramedico; visitatori internazionali che viaggiano con l'intento di osservare, consultare, ricercare, imparare, partecipare o dare dimostrazioni di conoscenze e di abilità specialistiche o di seguire programmi organizzati per scambi individuali. Per saperne di più consulta [www.bancadatigiovani.info](http://www.bancadatigiovani.info)

## EESC, sessione plenaria giovanile simulata per gli studenti delle superiori

I ragazzi delle scuole superiori dei 28 Stati membri sono invitati a partecipare ad una sessione plenaria giovanile simulata e vedere in che modo funziona il processo decisionale del Comitato Economico e Sociale (EESC) rispetto ad un tema specifico. Le scuole che desiderano partecipare devono registrarsi online sul sito dell'EESC entro il 30 novembre 2013. I dettagli su [www.bancadatigiovani.info](http://www.bancadatigiovani.info)

## L'Ambasciata del Canada promuove scambi scolastici e mobilità

L'Ambasciata del Canada organizza per il mese di Novembre una serie di iniziative per la conoscenza e la promozione degli studi in Canada (scambi studenteschi, programmi di studio e corsi di lingua inglese e francese). Gli eventi, rivolti a diverse tipologie di destinatari, sono organizzati in occasione della missione in Italia di 23 istituti canadesi.

Vedere all'indirizzo indicato sotto l'elenco e le date delle iniziative.

[http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/alfresco/d/d/workspace/SpacesStore/58214e44-edad-43be-88da-381b8624bb08/prot5825\\_13.zip](http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/alfresco/d/d/workspace/SpacesStore/58214e44-edad-43be-88da-381b8624bb08/prot5825_13.zip)

# CONCORSI

## SCAMBIO GIOVANILE

L'Associazione InformaGiovani, con i suoi partner ESTYES, World Independent youth Armenia, SVIT-Ukraine, Youth Association DRONI, SEEDS e con il supporto di del Programma "Gioventù in Azione", organizza lo scambio giovanile internazionale "New Year 4 New Europe" dal 27 Dicembre 2013 al 5 Gennaio 2014 a Palermo. Paesi coinvolti: Armenia, Estonia, Georgia, Italia, Islanda, Ucraina  
Tema del progetto: Consapevolezza Europea, Politiche giovanili Gruppo: tot 30 partecipanti : (4 partecipanti + 1 team leader, per ogni paese) Descrizione del Progetto

Il progetto: "New Year 4 New Europe" è uno scambio internazionale che coinvolgerà 32 giovani da 6 diversi paesi (Italia, Islanda, Estonia, Armenia, Ucraina e Georgia). Lo scambio giovanile avrà luogo a Palermo, capoluogo della Sicilia, e durerà 8 giorni (giorni di viaggio esclusi). Il progetto ha lo scopo di promuovere la cittadinanza attiva e la consapevolezza europea ponendo particolare attenzione al nuovo programma europeo per i giovani, Erasmus Plus oltretutto di riflettere sui benefici e sull'impatto del programma Gioventù in Azione nella vita dei giovani e sulla percezione dei giovani sull'Europa. I giovani partecipanti si incontreranno a Palermo per discutere e condividere esperienze pregresse con i progetti europei dedicati ai giovani e per approfondire la conoscenza reciproca sui nuovi programmi con inizio a partire dal 2014. I partecipanti scambieranno idee e si confronteranno sulla propria percezione europea, discutendo e plasmando proposte concrete per i giovani in previsione delle prossime elezioni europee del 2014, per presentarle ai prossimi membri del parlamento europeo e per essere diffuse e condivise tra i giovani. Risultato tangibile dello scambio sarà un video creato dai partecipanti che conterrà suggerimenti e proposte per le nuove politiche europee giovanili. Il tema dello scambio sarà, inoltre, sviluppato in maniera partecipata attraverso incontri, discussioni, workshop creativi, incontri con associazioni locali, momenti interculturali e mettendo insieme le esperienze di ognuno. Il dialogo interculturale sarà incoraggiato dall'organizzazione di serate a tema nazionale, dalla convivenza e dall'interazione con gli autoctoni e le loro tradizioni, specialmente quelle legate al Natale.

PARTECIPANTI L'associazione InformaGiovani sta cercando 4 partecipanti. Criteri per la selezione: - Età 18 - 25 - Interesse alle tematiche europee, alla partecipazione attiva dei giovani, alle politiche giovanili

- È preferibile la partecipazione di giovani che abbiano già avuto esperienze in progetti aderenti al programma Gioventù in Azione (Scambi Giovanili, SVE, etc...) - Passione ed interesse per i video, videomaker, video blogger e simili, conoscenza dell'uso di strumenti multimediali - Conoscenza base della lingua inglese per interagire con il gruppo e durante le attività laboratoriali. Condizioni di partecipazione: Per i partecipanti italiani non è previsto alcun costo di partecipazione, tranne l'assicurazione (30 euro, valida per tutte le attività che si svolgeranno anche nel 2014). Le spese di vitto, alloggio e assicurazione sono a carico dell'Associazione InformaGiovani. Per i partecipanti che arrivassero da fuori Palermo non è previsto il rimborso del viaggio. Per candidarsi È necessario compilare il modulo disponibile all'indirizzo [https://www.dropbox.com/s/h5gs0b76hi7s65/Formulario%20di%20Candidatura\\_NY4NE.doc](https://www.dropbox.com/s/h5gs0b76hi7s65/Formulario%20di%20Candidatura_NY4NE.doc) e restituirlo entro giorno 20 novembre all'indirizzo [a.filcakova@informa-giovani.org](mailto:a.filcakova@informa-giovani.org) Allo stesso indirizzo si possono chiedere maggiori informazioni sul progetto .

## Concorso RaccontaEstero 2013.

Requisito indispensabile è aver voglia di condividere le vostre storie di viaggio e di vita fuori dai confini nazionali. Raccontateci che Paesi avete visitato, chi avete conosciuto, che cosa vi siete portati a casa e se questo viaggio vi ha cambiati. I lavori, nella forma dell'articolo giornalistico o racconto-breve, non devono superare le tremila battute (spazi inclusi) e devono pervenire via e-mail a [irsenauti@centroculturapordenone.it](mailto:irsenauti@centroculturapordenone.it) entro il 30 novembre 2013.

[www.centroculturapordenone.it/irse](http://www.centroculturapordenone.it/irse) [irsenauti@centroculturapordenone.it](mailto:irsenauti@centroculturapordenone.it)

## Concorso Perotto - Zucca 2013

Il concorso Perotto - Zucca, edizione 2013, intende offrire riconoscimento ad un'idea che concretizzi un utilizzo innovativo dell'ICT presentata da giovani nei settori delle tecnologie dell'informatica e delle comunicazioni. Particolare attenzione sarà rivolta anche a contenuti con finalità socialmente utili. Il premio è rivolto a giovani con età non superiore ad anni 30 (alla data del 31 Dic. 2012) residenti o stabilmente dimoranti/operanti in Italia e che operano singolarmente o in Gruppi. Sono previsti: 1° premio di € 10.000; 2° premio di € 5.000; 3° premio di € 3.000; premio speciale ASPHI di € 4.000, che andrà a premiare il lavoro più aderente alla missione della Fondazione ASPHI ([www.asphi.it](http://www.asphi.it)) di promozione della partecipazione delle persone con disabilità in tutti i contesti di vita, attraverso l'uso dell'Information Communication Technology. Scadenza: 31 Gennaio 2014.



<http://www.premioperottozucca.it/cms/index.php/bando>

## Sostegno ai disabili mentali: proseguono

### le attività del programma Teseo

Procedono spedite le attività del "Programma TESEO - rete di sostegno per la salute mentale", progetto nato per sostenere le associazioni che a Palermo si occupano di disabilità mentale e affrontano quotidianamente i problemi della riabilitazione. Oltre a una serie di momenti di confronto pubblico, durante i quali si dibattono temi rivolti a familiari, volontari che operano in questo campo, psicologi, assistenti sociali, tecnici della riabilitazione psichiatrica e a tutti coloro i quali sono interessati al problema della salute mentale, punto di forza del progetto e il corso di formazione gratuito per i volontari che vogliono acquisire competenze specifiche nell'ambito della gestione di persone affette da disagio psichico. Gli incontri si svolgono solitamente in modo pratico: un gruppo di formatori conduce le attività in presenza di pazienti e volontari, portando avanti in maniera laboratoriale attività di "gestione per il tempo libero", pensate per sviluppare una maggiore autonomia nelle persone affette dalle patologie trattate. Partecipano a TESEO il "Co.Re.Caf.", e le associazioni "Voltalacarta" Onlus; "Punto di Partenza" Per maggiori informazioni o per iscriversi direttamente al corso,

bisogna inviare una mail all'indirizzo di posta elettronica [voltalacartaonlus@libero.it](mailto:voltalacartaonlus@libero.it), come anche chiamare al tel. 091.8921692 o al cell. 346.6463298.

## Progetto SVE “Social volunteering for youth empowerment”

Tutti i progetti prevedono:

- la copertura assicurativa internazionale mediante un contratto internazionale stipulato dalla Commissione Europea;
- un corso di lingua del paese ospitante;
- la presenza di un mentore con l'incarico di seguire e assistere il volontario (o la volontaria) durante tutto il progetto per quanto riguarda l'ambientamento e la vita all'estero, il suo inserimento e il rapporto con la comunità locale;
- la presenza di un tutor, incaricato di seguire gli aspetti più legati all'attività di volontariato e il rapporto operativo con l'associazione o l'ente ospitante;
- il lavoro è di norma organizzato su circa 30 ore settimanali su 5 giorni a settimana, ma ogni progetto ha le sue specifiche esigenze e la sua specifica organizzazione per cui è importante leggere bene la descrizione. In ogni caso, si ha diritto, oltre al riposo settimanale, ad un periodo di ferie di due giorni al mese (che possono essere presi in tempi diversi, coordinandosi con l'ente di accoglienza);
- tutti i volontari avranno diritto a ricevere il certificato Youthpass al termine del periodo di mobilità all'estero. Si tratta di un certificato che attesta le competenze acquisite e che può essere speso sia all'interno del proprio percorso formativo formale (per esempio chiedendo la conversione in crediti universitari) o a fini lavorativi;
- i progetti possono avere periodi di diversa intensità, con momenti di maggiore impegno. Nel nostro caso, per esempio, per i progetti in Islanda e in Grecia, è prevista una maggiore attività nei mesi estivi. Si richiederà pertanto ai volontari flessibilità e spirito di adattamento per evitare che le vacanze siano richieste proprio nei momenti in cui la presenza del volontario o della volontaria è maggiormente necessaria.

I dettagli di ciascun progetto sono indicati di seguito.

### COME INVIARE LA PROPRIA CANDIDATURA

Possono candidarsi tutti i giovani di età fra 18 e 29 anni (salvo diversa indicazione nella scheda specifica del progetto) che siano legalmente residenti in Italia. Possono quindi partecipare anche i giovani non italiani, purché vivano in Italia senza un contributo da parte della Commissione Europea (per esempio non possono partecipare i ragazzi che stanno facendo Erasmus). Per candidarsi è necessario inviare il proprio cv in formato europeo ed una lettera di motivazione entrambi in inglese (o nella lingua del paese ospitante). Il modello di CV Europeo è scaricabile al seguente link: <http://europass.cedefop.europa.eu/it/documents/curriculum-vitae/templates-instructions>

Tutta la documentazione completa deve essere inviata all'indirizzo mail [selections@informa-giovani.org](mailto:selections@informa-giovani.org).

Non saranno prese in considerazione domande incomplete o non inviate nella lingua richiesta e non verrà richiesta alcuna integrazione dopo la scadenza del presente bando. Per candidarsi è necessario indicare nell'oggetto della mail il codice del progetto che appare nella prima colonna della tabella relativa alla descrizione di ciascun progetto che si trova in basso. Ad esempio “EVS-LV-RVP”. E' possibile candidarsi per più progetti SVE inviando una mail separata per ciascun progetto secondo i criteri indicati. La scadenza per l'invio dei documenti necessari alla propria candidatura è fissata per il giorno 18 novembre 2013 per tutti i progetti eccetto quello che si svolgerà in Lettonia per il quale la scadenza è fissata per il giorno 20 dicembre.

Dopo la scadenza, lo staff di IG in collaborazione con l'ente di accoglienza, effettuerà una prima selezione e contatterà i candidati sulla base dei criteri addizionali indicati nella tabella in basso (ultima colonna) per un colloquio su Skype o Hangout, con lo scopo di valutare la motivazione, la conoscenza del progetto ed approfondire aspetti specifici.

SOLO COLORO CHE AVRANNO SUPERATO LA PRIMA FASE DI SELEZIONE SARANNO RICONTATTATI.

Successivamente alla decisione finale, i candidati selezionati saranno contattati per definire modalità e tempi di partenza, iscrizione all'assicurazione, e per seguire una mini formazione come preparazione prima della partenza.

Tutte le mobilità inizieranno tra il 1 e il 5 dicembre 2013 per 12 mesi ad eccezione della Grecia- TRAG che durerà 10 mesi e della Lettonia che ha indicate date diverse di inizio del progetto SVE. Per avere maggiori informazioni, si può scrivere all'indirizzo [info@informa-giovani.org](mailto:info@informa-giovani.org)

## IButterfly, l'acchiappa buoni, la fortuna arriva sulle ali di una farfalla



Per la prima volta arriva in Italia il concorso **iButterfly, l'acchiappa-buoni**. Ad organizzarlo, da **lunedì**

**21 ottobre** fino a **domenica 1 dicembre**, sarà il Centro Commerciale **Forum Palermo**. Si tratta di

nuovo e divertente Concorso che permetterà di vincere dei buoni spesa scaricando gratuitamente le applicazioni di gioco dal proprio **cellulare, computer o tablet**, attraverso i dispositivi **App Store** per gli utenti di **Apple** e **Google Play** per coloro che usano **Android**.

Il gioco consiste nel dare la caccia alle farfalle che si librano all'interno dello schermo dei propri dispositivi tecnologici, che per l'occasione si trasformeranno in veri e propri retini pronti a catturare la farfalla al volo. Non appena il colorato lepidottero sarà imprigionato all'interno della rete virtuale apparirà sullo schermo un messaggio che comunicherà se la cattura ha dato esito positivo, o meno, e cioè se il giocatore si è aggiudicato uno dei numerosi premi messi a disposizione dal Centro Commerciale (i buoni spesa vanno da **5 a 300 euro**, il montepremi totale è di **20.000 euro**).

Oltre all'entità della vincita si avranno subito anche le modalità di ritiro del Buono vinto, ovvero presso lo stand nella Galleria del Centro Commerciale. La partecipazione al gioco è assolutamente gratuita e ogni partecipante potrà giocare illimitatamente. La campagna informativa sarà visibile in ogni angolo della città, le lievi e svolazzanti farfalle compariranno sugli smartphone in tutta Palermo e Provincia mentre quelle che daranno diritto alle vincite si potranno visualizzare solo presso **Forum Palermo**. In Galleria, infatti, nelle sei settimane del concorso si potranno vedere volare 5 tipologie di farfalle di differente valore e tra queste Goldie, la più ambita e succosa, che per ognuna delle 6 settimane di Concorso regalerà ai fortunati cacciatori il maggiore dei premi, e cioè quello che ammonta a 300 euro di spesa da utilizzare esclusivamente all'interno dei negozi del Centro Commerciale: galleria, cinema e ipermercato.

Per ritirare il premio i giocatori dovranno recarsi, esibendo il messaggio di avvenuta vincita, al **desk della Galleria in piazza Fashion** (ingresso lato cinema) entro e non oltre il **5 dicembre 2013**, dal lunedì al venerdì (ore 9/13) e il sabato e la domenica (ore 9/19). I buoni spesa dovranno essere utilizzati entro

il **31 dicembre 2013**.

## Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO) **Bando di concorsi generali — Giuristi linguisti (AD 7) di lingua danese (DA), di lingua tedesca (DE), di lingua inglese (EN), di lingua irlandese (GA) e di lingua neerlandese (NL)**

Scopo di questi concorsi è costituire elenchi di idonei a coprire posti vacanti presso il Parlamento e il Consiglio. Termine ultimo (compresa la convalida): **10 dicembre 2013**, ore 12:00 (mezzogiorno), ora di Bruxelles. Per ulteriori informazioni consultare il sito dell'EPSO <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

GUUE C 321 del 07/11/13

## Direzione generale Bilancio **Pubblicazione di un posto vacante di consigliere principale (grado AD 14) a Bruxelles (articolo 29, paragrafo 2, dello statuto) COM/2013/10343**

Requisiti formali

1) Essere cittadini di uno Stato membro dell'UE;

2) Aver conseguito:

i) un livello di formazione corrispondente a un ciclo completo di studi universitari certificato da un diploma di laurea, se la durata regolare di tali studi è di almeno quattro anni; oppure

ii) un livello di formazione equivalente a un ciclo completo di studi universitari, certificato da un diploma di laurea, e un'adeguata esperienza professionale di almeno un anno, se la durata regolare di tali studi è di almeno tre anni;

3) Aver maturato almeno 15 anni di esperienza professionale post laurea al livello cui danno accesso le qualifiche suddette, dei quali almeno 5 in funzioni dirigenziali di alto livello e in un settore attinente alle mansioni proposte; Per ciascuna mansione di consigliere di alto livello, occorre indicare chiaramente il titolo della funzione esercitata e specificare il ruolo assunto;

4) Avere una conoscenza approfondita di una delle lingue ufficiali dell'Unione europea e una conoscenza adeguata di un'altra lingua ufficiale;

5) Non avere ancora raggiunto l'età di pensionamento, che, per il personale che entra al servizio della Commissione europea a partire dal 1o gennaio 2014, scatta alla fine del mese nel quale compie 66 anni (articolo 52, lettera a, dello statuto)

Prima di presentare l'atto di candidatura, i candidati dovranno assicurarsi di rispettare i criteri di ammissione, in particolare per quanto riguarda i tipi di diplomi e di esperienza professionale richiesti. Per presentare la candidatura occorre iscriversi via internet sul seguente sito: <https://ec.europa.eu/dgs/human-resources/seniormanagementvacancies/> e seguire le istruzioni relative alle varie fasi della procedura. Per ulteriori informazioni o in caso di difficoltà tecniche, si prega di inviare un messaggio elettronico al seguente indirizzo: [HR-A2-MANAGEMENT-ONLINE@ec.europa.eu](mailto:HR-A2-MANAGEMENT-ONLINE@ec.europa.eu). Il termine ultimo per l'iscrizione è il **6 dicembre 2013**. Le iscrizioni online saranno chiuse alle ore 12:00 (mezzogiorno, ora di Bruxelles).

GUUE C 322 del 08/11/13

## **ASSUNZIONI PER L'AGENZIA EUROPEA PER I MEDICINALI (LONDRA)**

L'Agenzia ha la responsabilità di coordinare la valutazione e la sorveglianza dei medicinali per uso umano e veterinario in tutto il territorio dell'Unione europea [cfr. regolamento (CE) n. 726/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 136 del 30.4.2004, pag. 1)]. L'Agenzia è stata istituita nel gennaio 1995 e lavora a stretto contatto con la Commissione europea, i 28 Stati membri dell'UE, i paesi SEE-EFTA e molti altri gruppi del settore pubblico e privato. È possibile ottenere ulteriori informazioni sull'Agenzia e sulle sue attività direttamente da Internet; il nostro indirizzo web è il seguente: <http://www.ema.europa.eu> L'Agenzia europea per i medicinali (EMA) indice una procedura di selezione volta a costituire un elenco di riserva per il posto di:

EMA/CA/S/039: agente contrattuale (a breve termine), assistenza scientifica alla Sorveglianza europea del consumo di antimicrobici quali medicinali veterinari (FG IV)

EMA/CA/S/040: personale contrattuale (a breve termine), segreteria scientifica per i pareri della Commissione europea sulla resistenza agli antimicrobici, reparto medicinali veterinari (FG IV)

I candidati selezionati saranno iscritti in una lista di riserva e, a seconda delle disponibilità di bilancio, potranno ricevere un'offerta di contratto di agente contrattuale di due anni rinnovabile conformemente alle condizioni previste dal regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea (GU L 56 del 4.3.1968). Il rinnovo sarà per un periodo determinato di uno-tre anni al massimo. La sede di lavoro è Londra. I candidati devono essere cittadini di uno degli Stati membri dell'Unione europea oppure dell'Islanda, della Norvegia o del Liechtenstein, e godere dei diritti politici.

L'elenco delle condizioni e la descrizione delle mansioni possono essere scaricati dal sito web dell'Agenzia: <http://www.ema.europa.eu/>, sezione «Careers at the Agency». Gli atti di candidatura devono essere compilati elettronicamente avvalendosi del modulo disponibile sul sito web dell'Agenzia.

Il termine per la presentazione dei moduli di candidatura è il **6 dicembre 2013** a mezzanotte. Si segnala che, a causa del numero elevato di candidature inviate all'Agenzia, in prossimità della data di scadenza potrebbero insorgere difficoltà di trattamento di un'ampia mole di dati da parte del sistema. Si consiglia pertanto di provvedere all'invio della propria candidatura in debito anticipo rispetto alla data di scadenza. Chi desidera essere informato per via elettronica delle pubblicazioni di posti vacanti è pregato d'iscriversi online al servizio RSS all'indirizzo <http://www.ema.europa.eu/>, sezione «RSS news feeds».

GUUE C 320 del 06/11/13

# CONCORSI

## Concorso per selezionare il design della medaglia dei prossimi

### Giochi Olimpici 2014

Il Comitato Olimpico Internazionale (OIC) ha lanciato un concorso per selezionare il design frontale della medaglia dei prossimi Giochi Olimpici Giovanili Estivi di Nanjing, che si svolgeranno dal 16 al 28 agosto 2014 in Cina. Il concorso è aperto a tutti, senza limiti di età o residenza. In palio, per il vincitore, un viaggio di 4 giorni (dal 15 al 19 agosto 2014) per due persone in Cina per partecipare alla cerimonia di apertura dei Giochi, un set di medaglie della competizione e un tablet o telefono cellulare. Per partecipare occorre registrarsi online sul sito e creare il design da proporre seguendo la procedura guidata. Scadenza: 30 Novembre 2013

<http://www.medaldesigncompetition.com/en/home>

## UFFICIO EUROPEO DI SELEZIONE DEL PERSONALE (EPSO) BANDO DI CONCORSI GENERALI OHIM/AD/01/13 AMMINISTRATORI (AD 6) e OHIM/AST/02/13 ASSISTENTI (AST 3) NEL SETTORE DELLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE

L'Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO) organizza i seguenti concorsi generali: — OHIM/AD/01/13 — Amministratori (AD 6) OHIM/AST/02/13 — Assistenti (AST 3) nel settore della proprietà intellettuale.

I bandi di concorso sono pubblicati in 24 lingue nella Gazzetta ufficiale C 317 A del 31 ottobre 2013. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito di EPSO <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/> Lo scopo del concorso è costituire elenchi di riserva per coprire posti vacanti all'UAMI, ad Alicante (Spagna).

Condizioni specifiche Un livello di formazione corrispondente a un ciclo completo di studi universitari di durata almeno triennale, certificato da un diploma di laurea.

Un'esperienza professionale nel campo della proprietà intellettuale di livello appropriato e di durata almeno triennale attinente alla natura delle funzioni da svolgere. Tale esperienza professionale è pertinente solo se è stata acquisita dopo il conseguimento del diploma che dà accesso al

concorso

Conoscenze linguistiche

Conformemente alla sentenza pronunciata dalla Corte di giustizia dell'Unione europea (Grande Sezione) nella causa C-566/10 P, Repubblica italiana/Commissione, le istituzioni dell'Unione motivano nell'ambito del presente concorso la limitazione della scelta della seconda lingua a un numero ristretto di lingue ufficiali dell'Unione.

Si informano pertanto i candidati che l'opzione relativa alla seconda lingua del presente concorso è stata definita in base all'interesse del servizio, secondo cui il personale neoassunto deve essere immediatamente operativo e capace di comunicare in modo efficace nel lavoro quotidiano. In caso contrario, il funzionamento delle istituzioni potrebbe essere seriamente compromesso.

Il regolamento (CE) n. 40/94 del Consiglio, del 20 dicembre 1993, sul marchio comunitario, modificato e codificato dal regolamento (CE) n. 207/2009 del Consiglio, del 26 febbraio 2009, sul marchio comunitario, ha istituito un Ufficio di armonizzazione a livello di mercato interno (marchi, disegni e modelli), indipendente sul piano tecnico e dotato di sufficiente autonomia giuridica, amministrativa e finanziaria.

Tale regolamento prevede all'articolo 119, paragrafo 2, un regime linguistico specifico per questo ufficio, le cui lingue sono il francese, l'inglese, l'italiano, lo spagnolo e il tedesco.

Termine ultimo (compresa la convalida): 3 dicembre 2013 alle ore 12 (mezzogiorno), ora di Bruxelles.

GUUE C 317/A del 31/10/13

## Concorso per l'innovazione in campo sociale

Il concorso è organizzato dalla Commissione europea in memoria di Diogo Vasconcelos. L'edizione 2014, dal titolo "La sfida del lavoro", intende individuare le migliori soluzioni di innovazione sociale per aiutare le persone a trovare lavoro o nuovi tipi di lavoro. Il concorso prevede una forte componente di tutoraggio per le proposte preselezionate. Il concorso è aperto a tutti (singoli, organizzazioni, gruppi) con sede legale o residenti negli Stati membri, o in quei paesi che hanno firmato un accordo per la partecipazione al programma. Sono benvenute idee e proposte da tutte le fonti, i settori e i tipi di organizzazione, comprese le imprese profit, no profit o private.

Il concorso si divide in numerose fasi e terminerà nel maggio 2014, quando le migliori tre proposte, che verranno premiate con 20.000 euro ciascuna, verranno annunciate alla cerimonia di premiazione tra i 10 finalisti che sono stati invitati.

Scadenza: 11 Dicembre 2013.

[http://ec.europa.eu/enterprise/policies/innovation/policy/social-innovation/competition/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/innovation/policy/social-innovation/competition/index_en.htm)

### KEMONIA SPAZIO MUSICA SCUOLA DI CHITARRA

CORSI  
2013/2014

Iscrizioni aperte ai Corsi di:

**CHITARRA ELETTRICA**  
(Rock - Blues - Metal)

**BASSO ELETTRICO**

**CHITARRA ACUSTICA**  
**CHITARRA ACUSTICA FINGERSTYLE**

**CHITARRA CLASSICA**

**CHITARRA JAZZ MANOUCHE**  
(Ritmica - Solista)

**CHITARRA LATIN JAZZ**

Insegnanti:

Simone Ferrara - Umberto Porcaro - Giulio Puleri  
Luca Giuffrida - Paolo Capizzi - Giuseppe Costantino  
Giuliana Garda - Carlo Butera - Rosario Volpe

Informazioni: tel 3895516865 - 3496985974  
mail: [corrado.salerno@live.it](mailto:corrado.salerno@live.it)

facebook - amici kemonia spazio musica

SEDE: VIA DELL'ARSENALE, 10 - PALERMO

# CONCORSI

## L'Ue per i giovani, incontri di formazione e di networking per giovani moltiplicatori fino ai 36 anni

La Rappresentanza in Italia della Commissione europea e l'Ufficio di Informazione in Italia del Parlamento europeo organizzano per la prima volta a Spazio Europa incontri formativi e di networking per giovani moltiplicatori: comunicatori, progettisti, imprenditori e amministratori pubblici locali.

Il percorso "L'UE per i giovani" mira a orientare sulle fonti di informazione dell'Unione Europea e fornire un quadro generale dei nuovi programmi per il periodo 2014-2020, a favore dell'apprendimento e della mobilità, della formazione e dell'occupazione e dell'imprenditoria giovanile, nonché dei diritti e della cittadinanza. I quattro incontri, organizzati con il supporto tecnico dell'associazione AIM – Agenzia Intercultura e Mobilità, si svolgeranno a Roma presso lo Spazio\_Europa nelle seguenti date:

### ★ 27 Novembre 2013 – Progettare in Europa

A chi si rivolge: giovani progettisti europei che operano all'interno di organizzazioni, enti e istituzioni attive nell'ambito della mobilità, dell'apprendimento e della formazione; operatori/ animatori che fanno parte di organizzazioni giovanili e non, e che, attraverso i programmi europei, aspirano a coordinare l'area progettazione per accedere ai finanziamenti a nome e per conto delle organizzazioni di provenienza.

### ★ 6 Dicembre 2013 – Fare impresa in Europa

A chi si rivolge: giovani imprenditori o aspiranti imprenditori che hanno già un'idea di start up concreta da realizzare, rappresentanti delle associazioni di imprenditori di piccole, medie imprese e di organizzazioni giovanili e universitarie del settore

### ★ 22 Gennaio 2014 – L'Europa per i giovani amministratori pubblici locali

A chi si rivolge: giovani amministratori pubblici locali che operano presso istituzioni comunali e segretari e presidenti di forum giovanili locali.

Le attività sono strutturate per la partecipazione dalle 9:30 alle 18:30 unendo dimensione formale e metodologie per l'apprendimento non formale. Per ogni incontro ci saranno sessioni informative con panel di relatori esperti, rappresentanti delle principali istituzioni e agenzie in Italia e in Europa, condivisione di esperienze concrete e buone pratiche, workshops interattivi e dinamici con esperti tecnici e facilitati da formatori AIM.

Il progetto, il programma nel dettaglio, i profili di relatori, facilitatori ed esperti tecnici, il modulo di richiesta iscrizione si trovano sul sito: [www.ueperigiovani.eu](http://www.ueperigiovani.eu) La partecipazione è gratuita sino ad esaurimento dei posti disponibili. Per ulteriori informazioni: cell. 3801564152 Dal lunedì al venerdì dalle 14:00 alle 19:00 email: [aim.infogiovani@gmail.com](mailto:aim.infogiovani@gmail.com)



[www.ec.europa.eu/italia/spazioeuropa](http://www.ec.europa.eu/italia/spazioeuropa)

# L'UE per i giovani

Incontri formativi e di networking



4 incontri per informare e formare i giovani moltiplicatori fino ai 36 anni sui nuovi programmi dell'UE a favore dell'apprendimento, della mobilità e dell'occupazione, per facilitare il networking tra i giovani e le istituzioni e per promuovere lo scambio di buone pratiche e l'internazionalizzazione del settore giovanile in Italia

LA PARTECIPAZIONE E' GRATUITA! sino ad esaurimento posti

Per maggiori informazioni sugli incontri e per iscriversi visitate il sito:

[www.ueperigiovani.eu](http://www.ueperigiovani.eu)

Contatti:  
[aim.infogiovani@gmail.com](mailto:aim.infogiovani@gmail.com)  
3801564152 dal lunedì al venerdì dalle ore 14:00 alle 19:00

### Comunicare l'Europa per i giovani

Roma, 21 Novembre 2013

### Progettare in Europa

Roma, 27 Novembre 2013

### Fare impresa in Europa

Roma, 6 Dicembre 2013

### L'Europa per i giovani amministratori pubblici locali

Roma, 22 Gennaio 2014

CON IL SUPPORTO TECNICO DI:  
AIM - Agenzia Intercultura e Mobilità



## Avviso di posto vacante di direttore esecutivo dell'Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA) di Parma, Italia (Agente temporaneo Grado AD 14) COM/2013/10342

Ai candidati sono richieste:

a) esperienza in una funzione dirigenziale, in particolare:

— provata capacità di dirigere un'organizzazione, sia a livello strategico che di gestione operativa,  
— eccellenti capacità di dirigere e motivare una grande équipe in un contesto multiculturale e multilingue,

— esperienza pratica nella gestione delle risorse di bilancio, finanziarie e umane in contesto nazionale, europeo e/o internazionale;

b) conoscenze tecniche, in particolare:

— buona conoscenza delle istituzioni dell'Unione europea, del loro funzionamento e della sinergia tra esse,

— solide conoscenze ed esperienze nel settore delle politiche dell'UE riguardanti la sicurezza degli alimenti e dei mangimi, le relative attività internazionali e altre politiche inerenti ai compiti dell'EFSA,  
— comprovata esperienza nel promuovere i principi guida dell'EFSA quali l'apertura, la trasparenza, l'indipendenza e l'eccellenza scientifica.

c) capacità di comunicazione e negoziazione, in particolare:

— comprovata capacità di comunicare in modo efficace e fluente a tutti i livelli e in modo trasparente e aperto con i portatori di interesse e con il pubblico,

— eccellenti capacità interpersonali, decisionali, organizzative e negoziali e capacità di instaurare rapporti di lavoro fondati sulla fiducia con le istituzioni dell'UE e con i portatori di interesse,

— conoscenza approfondita dell'inglese scritto e orale.

Titoli preferenziali:

— esperienza maturata in un ambiente multiculturale.

I candidati devono (requisiti di ammissione) Nella fase di selezione verranno presi in considerazione candidati/e che, allo scadere del termine per la presentazione delle candidature, soddisfino i seguenti criteri di ammissibilità:

— cittadinanza — i candidati devono essere cittadini di uno Stato membro dell'Unione europea,

— laurea o diploma universitario — i candidati devono possedere:

— un livello di formazione corrispondente a un ciclo completo di studi universitari, sancito da un diploma, se la durata normale di tali studi è di almeno quattro anni, OPPURE

— un livello di formazione corrispondente a un ciclo completo di studi universitari, certificato da diploma, più almeno un anno di esperienza professionale specifica, se la durata regolare di tali studi è di almeno tre anni (l'anno di esperienza professionale non potrà esser fatto valere ai fini dell'esperienza professionale post laurea di cui oltre),

— esperienza professionale — i candidati devono:

— aver maturato almeno 15 anni di esperienza post laurea a un livello corrispondente alle qualifiche sopra menzionate,

— di questi 15 anni, averne maturato almeno 5 in una posizione dirigenziale di alto livello ;

— lingue: i candidati devono avere una conoscenza approfondita di una lingua ufficiale dell'Unione europea e una conoscenza di un'altra lingua ufficiale sufficiente per svolgere le funzioni richieste,

— limiti di età: i candidati devono essere in grado di portare a termine il mandato quinquennale prima di raggiungere l'età pensionabile regolamentare, quale definita dal regime applicabile agli agenti temporanei dell'Unione europea. La sede di servizio è Parma (Italia), dove ha sede l'EFSA. Gli interessati che desiderano presentare la loro candidatura devono iscriversi via internet sul seguente sito: <https://ec.europa.eu/dgs/human-resources/seniormanagementvacancies/> e seguire le istruzioni relative alle varie fasi della procedura. Il termine ultimo per l'iscrizione è il **25 novembre 2013**. Le iscrizioni online saranno chiuse alle ore 12:00 (mezzogiorno, ora di Bruxelles).

GUUE C 310 del 25/10/13

## Concorso letterario: il femminismo visto con gli occhi delle donne

Odio verso gli uomini oppure la banale risposta al maschilismo imperante da secoli. Così viene interpretato da molti, ancora oggi, il femminismo, ritenendo che non ci siano ulteriori modi per definire quel movimento di rivendicazione dei diritti economici, civili e politici delle donne, la cui prima fase ha avuto inizio nel diciassettesimo secolo per reagire a una cultura misogina che sosteneva l' inferiorità biologica femminile. Ecco, dunque, la necessità di capirci di più, chiedendo la collaborazione di chi ha le idee chiare in tal senso.

Chi lo vorrà, potrà fare luce, con chiarezza e semplicità, su cosa sia davvero il femminismo oggi, visto attraverso gli occhi delle donne, per sensibilizzare la società a una nuova visione. C'è tempo sino al 31 dicembre per inviare all'indirizzo di posta elettronica [info.dominalunae@gmail.com](mailto:info.dominalunae@gmail.com) una piccola frase, parole o definizioni di cosa sia, per chi scrive, il femminismo. Importante indicare nome, cognome e luogo di provenienza. Una volta raccolto, il materiale ricevuto sarà pubblicato nel sito web di Domina Lunae ([www.dominalunae.it](http://www.dominalunae.it)) e nella pagina face book dell'organizzazione, così da poter essere facilmente divulgato.

## Tirocini del Consiglio d'Europa

Il Consiglio d'Europa offre due sessioni di tirocini della durata da otto settimane a cinque mesi. I tirocini si svolgono in Marzo/Luglio, Settembre/Gennaio.

I tirocinanti sono impegnati in attività di ricerca, preparazione di bozze e documenti per incontri di esperti e stesura di verbali. Possono anche collaborare ad attività in corso in quel momento. La prossima sessione va dal 17 Marzo al 31 Luglio 2014. Scadenze: **29 Novembre 2013**.

## AVVISO DI POSTO VACANTE COM/2013/10340 - Direttore del Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea (Lussemburgo)

### Contratto: agente temporaneo — gruppo di funzioni AD, grado 14



Durata del contratto: 5 anni, rinnovabile Il lavoro del Centro è basato sulla convinzione che un servizio di alta qualità e una forte relazione con il cliente possono contribuire in modo efficiente a soddisfare le esigenze di traduzione, contribuendo così ad attuare il quadro strategico dell'UE per il multilinguismo. Lavorare con il Centro significa disporre di un'unica controparte affidabile in grado di fornire un'ampia gamma di servizi linguistici per tutte le combinazioni linguistiche dell'UE e altro ancora. Per ulteriori informazioni sul Centro, consultare il sito: <http://www.cdt.europa.eu> Il direttore è il rappresentante legale del Centro e rende conto delle sue attività al consiglio di amministrazione. Fra le mansioni e le responsabilità del direttore rientra quanto segue:

- gestire il Centro conformemente agli orientamenti e alle decisioni del consiglio d'amministrazione nonché agli atti giuridici applicabili in vigore,
- stilare la strategia e i programmi di lavoro del Centro e informare in merito alla loro attuazione il consiglio di amministrazione per mezzo delle relazioni di attività annuali e di altri strumenti di comunicazione,
- assumere la responsabilità generale per l'esecuzione complessiva delle mansioni affidate al Centro, compresa la supervisione della qualità del controllo interno e dei sistemi di gestione del Centro,
- assumere la responsabilità generale della gestione del personale del Centro, stimolando uno spirito di squadra positivo e un buon ambiente di lavoro,
- preparare ed eseguire il bilancio del Centro, garantendo una gestione efficace e conforme ai principi della sana gestione finanziaria,
- assumere la responsabilità generale delle questioni finanziarie del Centro, comprese fra l'altro la rendicontazione finale e le decisioni di finanziamento,
- rappresentare il Centro nell'ambito della cooperazione interistituzionale e internazionale nonché comunicare con il pubblico in merito a tutte le tematiche di competenza del Centro.

Saranno ammessi alla fase di selezione i candidati che, entro il termine ultimo di presentazione delle candidature, saranno in possesso dei seguenti requisiti formali:

- cittadinanza: essere cittadino di uno degli Stati membri dell'Unione europea,
- laurea o diploma universitario:
- un livello di studi corrispondente a una formazione universitaria completa attestata da un diploma quando la durata normale di tali studi è di quattro anni o più, o
- un livello d'istruzione corrispondente a un ciclo completo di studi universitari, certificato da un diploma, integrato da almeno un anno di esperienza professionale idonea se la durata regolare di tali studi è di almeno tre anni (l'anno in questione non potrà essere fatto valere ai fini dell'esperienza professionale postuniversitaria di cui oltre),
- esperienza professionale: almeno 15 anni di esperienza post-laurea acquisita successivamente al conseguimento delle qualifiche di cui sopra, dei quali una parte deve comprendere un'esperienza direttamente afferente alla fornitura di servizi di traduzione,
- esperienza in funzione dirigenziale: almeno 5 anni di esperienza dirigenziale di alto livello,
- lingue: conoscenza approfondita di una delle lingue ufficiali dell'UE quale definita dal regolamento n. 1 del 6 ottobre 1958 e una conoscenza soddisfacente di una seconda lingua,
- limiti di età: essere in grado di portare a termine il mandato quinquennale prima di raggiungere l'età del pensionamento, Per gli agenti temporanei dell'Unione europea entrati in servizio dal 1° gennaio 2014 l'età del pensionamento scatta alla fine del mese del compimento del 66° anno d'età. I candidati devono possedere le seguenti competenze tecniche e fondamentali:
- comprovata capacità di gestire una grande agenzia, sia a livello strategico che di gestione operativa,
- eccellente capacità di dirigere e motivare una grande squadra in un contesto multiculturale e multilingue
- esperienza diretta nella gestione delle risorse di bilancio, finanziarie e umane, in un contesto nazionale, europeo e/o internazionale,
- capacità di interagire e negoziare al più alto livello di gestione con le istituzioni e gli organismi dell'UE nonché con le autorità pubbliche,
- capacità di comunicare efficacemente con il pubblico e di cooperare con i soggetti interessati (autorità europee, internazionali, nazionali e locali, organizzazioni internazionali ecc.),
- approfondita conoscenza delle istituzioni dell'UE, del loro funzionamento e della loro interazione, nonché delle procedure amministrative e finanziarie dell'UE e delle attività internazionali pertinenti alle attività del Centro,
- eccellenti capacità negoziali e di comunicazione scritta e orale,
- ottima padronanza dell'inglese o del francese, che sono le lingue di lavoro del Centro.

Titolo preferenziale:

- contatti professionali nel settore linguistico.

Il direttore sarà nominato con la qualifica di agente temporaneo del Centro di grado AD 14, conformemente all'articolo 2 lettera a) del regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee per un periodo di 5 anni, prorogabile un'unica volta. La sede di servizio è Lussemburgo, dove ha sede il Centro. I candidati che intendono presentare la propria domanda devono iscriversi via internet collegandosi al sito <https://ec.europa.eu/dgs/human-resources/seniormanagementvacancies/> e seguire le istruzioni relative alle varie fasi della procedura. Per ulteriori informazioni o in caso di difficoltà tecniche, si prega di inviare un messaggio elettronico al seguente indirizzo: [HR-A2-MANAGEMENT-ONLINE@ec.europa.eu](mailto:HR-A2-MANAGEMENT-ONLINE@ec.europa.eu) Termine La scadenza è il **21 novembre 2013**. Le iscrizioni online saranno chiuse alle ore 12:00 (mezzogiorno), ora di Bruxelles.

GUUE C 309 del 24/10/13

## Concorso nazionale per le scuole "Guarda dove FAI

Il FAI - Fondo Ambiente Italiano che si occupa della tutela e conservazione del patrimonio artistico e naturalistico, lancia per l'anno scolastico 2013/2014, il concorso nazionale per le scuole "Guarda dove FAI - Racconta i luoghi del lavoro e del tempo libero - di ieri e di oggi - del tuo territorio". Il concorso si rivolge alla **scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado** e propone a tutte le classi di affrontare il tema della relazione tra i luoghi del lavoro e del tempo libero e il paesaggio. Finalità del progetto è far comprendere agli studenti che anche fabbriche, uffici, fattorie, campi coltivati, teatri, biblioteche, con la loro storia e le loro specificità, sono importanti segni che contraddistinguono il paesaggio, testimoniandone la storia, l'economia, ma anche la cultura e i modelli di vita.

Le classi iscritte scoprono i diversi luoghi di lavoro e del tempo libero del loro territorio e li illustrano attraverso un elaborato creativo. Dopo un lavoro preparatorio condotto dai docenti referenti, le classi raccolgono i risultati delle loro osservazioni in un album cartaceo ed illustrato con disegni, collage, fotografie, descrizioni... Una giuria qualificata individuerà 3 premi nazionali, uno per ciascuna sezione. Le classi vincitrici riceveranno in premio strumenti didattici e grande visibilità sulla stampa locale e nazionale. Gli insegnanti referenti delle classi vincitrici verranno premiati con uno speciale omaggio culturale. **Scadenza: 28 Marzo 2014.**

[http://www.fondoambiente.it/upload/oggetti/Bando\\_concorso\\_Guarda\\_dove\\_FAI.pdf](http://www.fondoambiente.it/upload/oggetti/Bando_concorso_Guarda_dove_FAI.pdf)

## Concorso, "Narratori in divisa"

Il concorso, "Narratori in divisa" dal titolo "C'era un ragazzo che come me..." è rivolto agli **studenti della scuola secondaria di secondo grado** ed è promosso da *Polizia moderna*, la rivista ufficiale della Polizia di Stato, in collaborazione con il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca nell'ambito delle iniziative di educazione alla legalità. Il concorso, che intende **favorire lo sviluppo di una cultura della legalità e della tolleranza**, sarà incentrato sul tema dell'eterna diffidenza e contrapposizione tra studenti e poliziotti ossia tra universo giovanile e forze dell'ordine.

Gli studenti sono chiamati a raccontare il proprio rapporto con gli uomini e le donne che indossano la divisa della polizia: esperienze "belle" o "brutte", vissute in prima persona o attraverso gli occhi di amici e compagni di scuola, ma anche semplicemente racconti frutto della propria immaginazione. L'opera letteraria dovrà essere inedita. I vincitori della sezione studenti e i migliori racconti selezionati dalla giuria saranno pubblicati in un volume che verrà presentato in occasione del Salone del libro di Torino in programma a maggio del prossimo anno. L'elaborato dovrà essere trasmesso, **entro il 14 febbraio 2014**, sul sito internet [www.poliziamoderna.it](http://www.poliziamoderna.it)

## Movin'Up 2013

Movin'Up è un bando rivolto ai giovani creativi tra i 18 e i 35 anni di età che operano con obiettivi professionali e che sono stati ammessi o invitati ufficialmente all'estero da istituzioni culturali, festival, enti pubblici e privati a concorsi, residenze, seminari, workshop, stage o iniziative analoghe o che abbiano in progetto produzioni e/o coproduzioni artistiche da realizzare presso centri e istituzioni straniere. I settori artistici ammessi sono: arti visive, architettura, design, grafica, musica, cinema, video, teatro, danza, performance, scrittura. Il bando permette agli artisti di richiedere un contributo a parziale copertura delle spese di viaggio e/o di soggiorno e/o di produzione nella città straniera ospitante. **Scadenza: 22 novembre 2013.** Per maggiori info: [info@giovaniantisti.it](mailto:info@giovaniantisti.it)



## "It's time – concorso per studenti

PERL (Partnership for Education and Research about Responsible Living) invita studenti di tutte le età a partecipare a questo concorso, il cui tema è "Il TEMPO: come lo percepiamo, in che modo lo usiamo, in che modo possiamo migliorare le nostre vite utilizzandolo al meglio". I sotto-temi comprendono: Tempo e Viaggio, Tempo e Cibo, Tempo e Scelte, Tempo e Moda, Tempo e Tecnologia. Il concorso prevede tre categorie: **Shoot - video** (massimo 60 secondi, con la possibilità di musica e suoni di sottofondo, ma senza dialoghi); **Write - riviste/articoli** (lunghezza di massimo 1200 parole, in lingua inglese); **Snap - foto** (formato digitale, JPEG). Le opere vincitrici saranno annunciate nel Marzo 2014. Verranno premiati il primo, secondo e terzo posto per ciascuna categoria. Tutti i vincitori riceveranno un certificato di merito e vedranno il proprio lavoro promosso o esposto da PERL in mostre, conferenze, eventi, riviste e pubblicazioni internazionali.

**Scadenza: 13 Dicembre 2013.**

<http://www.perlprojects.org/Project-sites/PERL/News-Events/News/PERL-2013-Media-Competition-Launched>

## Premio europeo Carlo Magno della gioventù

3, 2, 1... hai tra i 16 e i 30 anni? Fai parte di un progetto di dimensione europea? A partire dal 24 ottobre, i progetti che promuovono l'idea di Europa fra i giovani possono partecipare al settimo Premio europeo Carlo Magno della gioventù. I progetti premiati non ottengono solo un riconoscimento internazionale, ma anche un premio in denaro per finanziare le loro attività. Signore e signori, le candidature per l'edizione 2014 sono aperte! Il Premio europeo Carlo Magno della gioventù: mira a favorire lo sviluppo di una coscienza europea tra i giovani. è attribuito a progetti che favoriscono la comprensione dell'identità europea. viene assegnato annualmente e congiuntamente dal Parlamento europeo e dalla Fondazione del Premio internazionale Carlo Magno di Aquisgrana. Il premio per il miglior progetto è di 5000€, il secondo di 3000€ e il terzo di 2000€. Come parte del premio, i tre vincitori finalisti saranno invitati a visitare il Parlamento europeo. I 28 vincitori nazionali parteciperanno a un viaggio di quattro giorni ad Aquisgrana, in Germania. I vincitori di quest'anno sono: 1. *Europe on track*, un progetto multimediale spagnolo

2. *Discover Europe*, un concorso fotografico polacco

3. *The Story of my Life*, un progetto di scambio in Estonia



<http://www.charlemagneyouthprize.eu/view/it>

### Tradurre per l'Europa sui banchi di scuola: selezionati gli istituti per Juvenes Translatores



La Commissione europea ha reso noto l'elenco delle scuole secondarie ammesse al concorso UE per giovani traduttori Juvenes Translatores. L'elenco completo delle **720 scuole partecipanti (di cui 73 in Italia)** è disponibile alla pagina [ec.europa.eu/translatores/selected](http://ec.europa.eu/translatores/selected).

Il concorso, riservato agli studenti della scuola secondaria (quest'anno possono partecipare tutti gli alunni nati nel 1996), è organizzato ogni anno dalla Direzione generale della Traduzione della Commissione europea e consiste in una prova che si svolge contemporaneamente nelle scuole selezionate di tutti gli Stati membri: oltre 3000 studenti – tutti diciassetenni – metteranno alla prova la propria conoscenza delle lingue straniere calandosi nei panni di un traduttore professionista, traducendo in due ore un testo da una delle 24 lingue ufficiali dell'UE verso una delle rimanenti 23 lingue (per la prima volta sarà possibile tradurre da e verso il croato). Il concorso di quest'anno si svolgerà il **28 novembre** e i vincitori saranno invitati alla cerimonia di premiazione a Bruxelles l'8 aprile 2014. Androulla Vassiliou, Commissaria responsabile per l'Istruzione, la cultura, il multilinguismo e la gioventù ha dichiarato: "Il concorso è un modo eccellente di promuovere l'apprendimento delle lingue e le opportunità professionali legate alla traduzione. Le competenze linguistiche sono un bagaglio importantissimo: ampliano la mente e possono accrescere l'occupabilità, cosa particolarmente importante nella situazione economica attuale". Il numero di scuole partecipanti di ogni paese è basato sul numero di eurodeputati che ciascun paese avrà dopo il 2014. Per i paesi che hanno superato la propria quota (tra cui l'Italia), la Commissione è ricorsa a un metodo elettronico di selezione casuale. Solo le scuole estratte potranno partecipare al concorso in via ufficiale, ma le scuole non selezionate (anche quelle che non si erano iscritte) sono incoraggiate a organizzare un concorso "interno" per i propri allievi, usando i testi ufficiali, lo stesso 28 novembre o in una data successiva. I testi da tradurre saranno scaricabili dal sito di Juvenes Translatores (<http://ec.europa.eu/translatores>). Le scuole potranno poi raccontare lo svolgimento del concorso con articoli, foto o video, condividendoli sulla pagina Facebook del concorso (JuvenesTranslatores) o inviandoli all'indirizzo [DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu](mailto:DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu).

Ricordiamo inoltre agli insegnanti di lingue che è disponibile un nuovo studio che analizza in che misura la traduzione aiuta nell'apprendimento delle lingue straniere a scuola (nell'istruzione primaria, secondaria e superiore). Lo studio è scaricabile (in inglese) all'indirizzo: [http://ec.europa.eu/dgs/translation/publications/studies/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/translation/publications/studies/index_en.htm).

### Concorso Nazionale "Scuola in Cammino"

La Federtrek, in collaborazione con il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, promuove il Concorso Nazionale "Scuola in Cammino". L'iniziativa, che stabilisce un legame tra il mondo della scuola e quello dell'escursionismo, ha come obiettivo trasmettere agli studenti l'idea del camminare come strumento di crescita culturale, utile al benessere fisico e momento di riscoperta del proprio territorio. Il concorso è rivolto a tutte le scuole di ogni ordine e grado.

Gli studenti dovranno realizzare un video (gruppo composto da almeno 3 studenti) sul tema "Andiamo a scuola a piedi", realizzando un'opera in grado di raccontare le proprie esperienze, vissute o immaginate, durante i tratti di strada percorsi a piedi durante la propria vita quotidiana. I filmati dovranno affrontare i seguenti temi: conoscenza e valorizzazione del territorio e degli spazi urbani; rispetto dell'ambiente; solidarietà e integrazione; ruolo del camminare nella mobilità urbana; la qualità della vita (riduzione dell'inquinamento); benessere psico-fisico. Le tre opere vincitrici saranno presentate e premiate ufficialmente durante la Giornata Nazionale del Camminare 2014 e riceveranno in premio materiale da trekking e un abbonamento alla Rivista del Trekking e Outdoor.

Scadenza: **30 Aprile 2014**

[http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/alfresco/d/d/workspace/SpacesStore/e6efa9f0-9f7b-40b4-89c6-540372c7a562/Bando\\_Federtrek.pdf](http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/alfresco/d/d/workspace/SpacesStore/e6efa9f0-9f7b-40b4-89c6-540372c7a562/Bando_Federtrek.pdf)

### Concorso per cortometraggi prodotti dalle scuole

La 5ª Edizione del Concorso per cortometraggi prodotti dalle scuole, è patrocinata dal Comune di Lanuvio e dal Comitato per la Cinematografia dei Ragazzi. Da quest'anno il Festival è gemellato con il Festival Cinema Giovani di Pievea Nievole (PT) giunto alla terza edizione. Il concorso è aperto alle classi della Scuola Primaria e della Scuola secondaria di primo e secondo grado dell'intero territorio nazionale. I partecipanti potranno concorrere in tre sezioni, interpretando i temi:

1) Intercultura 2) Dislessia 3) Tema Libero.

I video dovranno essere attinenti al tema proposto e liberamente gestito (documentario, interviste, storie di vita, rappresentazione, animazione, ecc.). La durata massima dei filmati dovrà essere di 10 minuti e potranno essere inediti o editi, anche premiati in altri concorsi. La partecipazione al concorso è gratuita.

L'iscrizione (filmati e schede di partecipazione) dovrà pervenire entro e non oltre il **30 Aprile 2014**.

<http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/alfresco/d/d/workspace/SpacesStore/fb77abdf-4982-47d0-a683-b4a2b81bdfb4/cortofestival20132014.zip>

### Concorso per assegnazione di borse di studio estero con Education First

**Education First (EF)**, società specializzata nel campo della formazione linguistica, ha indetto un concorso per l'assegnazione di borse di studio per un programma EF di **6 o 9 mesi all'estero**. Il programma include un corso d'inglese e uno stage presso una delle loro aziende partner. Per partecipare è necessario compilare il modulo all'indirizzo sul sito [www.ef-italia.it](http://www.ef-italia.it) e inviare una tesi di 200 caratteri dall'oggetto: "Un'esperienza all'estero: come può avvantaggiare i giovani italiani?". Possono aderire adulti a **partire dai 25 anni** che hanno conseguito come minimo la laurea triennale. **Il concorso sarà aperto fino al 30 Novembre e i vincitori verranno annunciati all'inizio di Dicembre**. Per ulteriori informazioni: [http://www.ef-italia.it/splash?id=1240&etag=IT\\_stagepostlaurea\\_102012&p=ilsp&ctr=it](http://www.ef-italia.it/splash?id=1240&etag=IT_stagepostlaurea_102012&p=ilsp&ctr=it) Consulta la sezione Lavorare all'estero! <http://www.cliclavoro.gov.it/Aziende/LavorareEstero/Pagine/default.aspx>

# MANIFESTAZIONI

## TAVOLA ROTONDA

### Investing in children

Approfondimento e dibattito sulle politiche sociali in Italia alla luce della Raccomandazione della Commissione Europea "Investire nell'infanzia per interrompere il perpetuarsi dello svantaggio sociale" **14 novembre 2013** – ore 9 – 13 Rappresentanza della Commissione europea a Milano Corso Magenta 59, Milano. <http://ec.europa.eu/italia>

## Tavola rotonda

### GENERATION JOBLESS: QUALE RICETTA EUROPEA?

venerdì, 15 novembre 2013 ore 15.00 ISPI Palazzo Clerici Via Clerici 5 – Milano. Per info: web: [www.ispionline.it](http://www.ispionline.it)

## 14 novembre 2013: Giornata internazionale contro il diabete.

Al Parlamento europeo a Bruxelles verrà organizzata una settimana di attività - dall'11 al 15 novembre - con diverse iniziative riguardanti l'alimentazione e l'attività fisica.

Presentazione del libro

### STORIE E CRONACHE DELLA CITTA' SOTTERRANEA

DI SALVO LICATA Martedì 12 novembre  
ore 21 Sala Strehler – Teatro Biondo  
Stabile di Palermo



CONVEGNO PER LA LOTTA  
ALLA VIOLENZA CONTRO LE DONNE

### “Ti amo da morire”

Palazzo Ducale, sede del Commissariato  
del Governo per la Provincia di Bolzano,  
V.le Principe Eugenio di Savoia, 11 -  
Bolzano <http://www.onerpo.it>



# MANIFESTAZIONI



## La Settimana europea delle PMI per conoscere la riforma degli appalti pubblici in Europa

Lo Small Business Act for Europe è il tema centrale della Settimana europea delle piccole e medie imprese, che si svolgerà in tutta Europa dal **25 al 30 novembre 2013**. L'iniziativa, coordinata dalla Commissione europea, ha come obiettivo principale di fornire informazioni sui diversi tipi di sostegno offerto dall'UE e dalle autorità nazionali, regionali e locali alle micro, piccole e medie imprese, e promuovere lo scambio delle best practices sugli appalti pubblici nell'Unione europea. Tra gli eventi ufficiali è stato inserito il Corso di specializzazione sugli appalti europei organizzato a Bruxelles, in lingua italiana, dalla Camera di Commercio Belgo-Italiana. La formazione, che si svolgerà dal 25 al 27 novembre, approfondisce le novità introdotte dalla riforma e analizza gli strumenti più idonei per poter partecipare con successo ad una gara d'appalto. Un focus particolare viene dedicato agli appalti pubblici banditi dalle Istituzioni europee, che si occupano non solo della fornitura di beni o della realizzazione di lavori, ma possono interessare anche organizzazione di eventi, sviluppo di piattaforme elettroniche, gestione di corsi di formazione, realizzazione di studi e ricerche, campagne di comunicazione e così via.

## Cefalù capitale del mangiar sano A dicembre il primo Vegan Med Fest

Il "VeganMed fest", sarà in programma da venerdì 27 a domenica 29 dicembre a Cefalù. Un festival, quello che ci si accinge a proporre la splendida cittadina normanna, che punta a far capire che "cambiare i consumi è possibile", già a partire dalla nostra tavola. Tre giorni di conferenze, workshop, laboratori, cinessegge, giochi e mostre mercato. Una vera e propria kermesse di iniziative, attraverso le quali si potrà raccontare un mondo accogliente per tutti, prospettando un futuro diverso da quello che sembra profilarsi oggi per la Terra. Chi desidera fare parte di questo progetto, può consultare la sezione "espositori" della pagina web [www.veganmedfest.it](http://www.veganmedfest.it), dalla quale sono scaricabili regolamento e norme organizzative.



## EXtraordinary people

L'incontro **EX**traordinary people è alle porte. Fissate le date, confermata la struttura di accoglienza, definito il programma ([http://gallery.mailchimp.com/f7e668ff71f675c17b5f860ec/files/EXtraordinary\\_people\\_bozza\\_programma\\_copia.pdf?utm\\_source=Exist+-+European+Volunteers%27+Newsletter&utm\\_campaign=7f11d880ea-EXtraordinary+people+-+Ex+Evs+Meeting&utm\\_medium=email&utm\\_term=0\\_f50d5476ea-7f11d880ea-69067657](http://gallery.mailchimp.com/f7e668ff71f675c17b5f860ec/files/EXtraordinary_people_bozza_programma_copia.pdf?utm_source=Exist+-+European+Volunteers%27+Newsletter&utm_campaign=7f11d880ea-EXtraordinary+people+-+Ex+Evs+Meeting&utm_medium=email&utm_term=0_f50d5476ea-7f11d880ea-69067657)), ora è tempo di **partecipare** e di mettersi in moto: siamo o non siamo ex volontari in movimento?!?!

Per questa ragione ti chiedo di:

- **iscriverti gratuitamente** con pilando il modulo di adesione (ci sono ancora pochi posti a disposizione!!!) scaricabile anche dalla pagina ufficiale di Extraordinary people
- **partecipare** attivamente alla costruzione dell'incontro scrivendo all'indirizzo [info@exist-youth.eu](mailto:info@exist-youth.eu)

La nuova iniziativa di Exist si terrà a **Trieste venerdì 29 novembre 2013**. In questa giornata si parlerà di mobilità giovanile, studio, lavoro e volontariato all'estero, opportunità per i giovani. Cominceremo nel pomeriggio presentando lo SVE e le nostre esperienze (anche in video), mangeremo qualcosa assieme ai giovani del posto e chiuderemo la serata ballando assieme ad un dj set. Questa è solo una veloce anteprima: se sei curioso e se vuoi partecipare attivamente all'organizzazione dell'evento, scrivi a [info@exist-youth.eu](mailto:info@exist-youth.eu) ti aspettiamo!

Da quest'anno la Casa-Officina festeggia con i vostri bimbi e bimbe il **giorno del COMPLEANNO!**

## La FESTA-LABORATORIO

- è un modo sano e gioioso di festeggiare un **momento speciale e importante** con amici e genitori;
- è un incontro con il **gioco, le storie, i colori e la terra**;
- è un'alternativa ai gonfiabili e alle bevande gassate, ai microfoni a volume alto e ai giochi di plastica;
- è un pomeriggio per ricevere i **doni** e dire grazie, per soffiare sulle **candeline** ed esprimere un desiderio, per correre e sporcarsi in **giardino**, meravigliarsi con il **teatro delle ombre**, ascoltare un **racconto** su morbidi cuscini e, alla fine della giornata, addormentarsi soddisfatti con il **sorriso**.

Nella **FESTA-LABORATORIO** troverete:

- l'accoglienza nella morbida **biblioteca** della Casa-Officina;
- un **laboratorio** a scelta tra le tante proposte educative e ludiche del centro, condotto da due educatori esperti nella narrazione e nella didattica laboratoriale;
- il momento dei **doni** da scambiare;
- la **torta, la merenda, acqua e succhi di frutta**;
- i **giochi nel giardino** di limoni, aranci e melograni. Per informazioni e prenotazioni: Venite a trovarci alla Casa-Officina dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 17, in via Cuba 46 (traversa di Corso Calatafimi, a pochi metri dal cinema Marconi) Scrivete a: [lapiccolaofficina@casaofficina.it](mailto:lapiccolaofficina@casaofficina.it) Telefonate al numero 0916520297 Visitate il sito [www.casaofficina.it](http://www.casaofficina.it)



# REGOLAMENTI U.E.

Direttiva 2013/51/Euratom del Consiglio, del 22 ottobre 2013, che stabilisce requisiti per la tutela della salute della popolazione relativamente alle sostanze radioattive presenti nelle acque destinate al consumo umano	GUUE L 296 del 07/11/13
Decisione della Commissione, del 12 agosto 2013, sui requisiti essenziali dell'attrezzatura di radiocomunicazione marittima che deve essere installata su navi marittime non SOLAS e partecipare al Sistema mondiale di soccorso e sicurezza in mare (SMSSM) [notificata con il numero C(2013)]	GUUE L 296 del 07/11/13
Regolamento di esecuzione (UE) n. 1109/2013 della Commissione, del 5 novembre 2013, recante iscrizione di una denominazione nel registro delle denominazioni di origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Melone Mantovano (IGP)]	GUUE L 298 del 08/11/13
Decisione di esecuzione della Commissione, del 7 novembre 2013, che istituisce l'infrastruttura europea di ricerca traslazionale avanzata in medicina sotto forma di consorzio per un'infrastruttura europea di ricerca (ERIC EATRIS)	GUUE L 298 del 08/11/13
Decisione del Consiglio dell'Unione europea, del 5 dicembre 2011, relativa all'ammissione della Repubblica di Croazia all'Unione europea	GUUE L 300 del 09/11/13
Regolamento di esecuzione (UE) n. 1117/2013 della Commissione, del 6 novembre 2013, recante approvazione di una modifica non minore del disciplinare di una denominazione registrata nel registro delle denominazioni di origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Arancia Rossa di Sicilia (IGP)]	GUUE L 299 del 09/11/13
Decisione della Commissione, del 7 novembre 2013, che stabilisce i criteri ecologici per l'assegnazione del marchio Ecolabel UE di qualità ecologica ai vasi sanitari a scarico d'acqua e agli orinatoi [notificata con il numero C(2013) 7317]	GUUE L 299 del 09/11/13
Regolamento di esecuzione (UE) n. 1127/2013 della Commissione, del 7 novembre 2013, recante approvazione di una modifica minore del disciplinare di una denominazione registrata nel registro delle denominazioni di origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Montasio (DOP)]	GUUE L 302 del 13/11/13
Regolamento di esecuzione (UE) n. 1130/2013 della Commissione, del 7 novembre 2013, recante iscrizione di una denominazione nel registro delle denominazioni di origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Maccheroncini di Campofilone (IGP)]	GUUE L 302 del 13/11/13
Regolamento di esecuzione (UE) n. 1132/2013 della Commissione, del 7 novembre 2013, recante approvazione di una modifica non minore del disciplinare di una denominazione iscritta nel registro delle denominazioni d'origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Stelvio/Stilfser (DOP)]	GUUE L 302 del 13/11/13
Regolamento di esecuzione (UE) n. 1135/2013 della Commissione, del 7 novembre 2013, recante approvazione di una modifica minore del disciplinare di una denominazione registrata nel registro delle denominazioni di origine protette e delle indicazioni geografiche protette [Prosciutto Toscano (DOP)]	GUUE L 302 del 13/11/13

## Settimanale dell'Antenna Europe Direct - Euromed Carrefour Sicilia Occidentale

**Direttore responsabile:** Angelo Meli.

**Redazione:** Maria Rita Sgammeglia – Maria Oliveri - Desiree Ragazzi — Marco Tornambè  
– Simona Chines – Maria Tuzzo — Dario Cirrincione

Iscrizione Tribunale di Palermo n. 26 del 20/21.10.1998 — Stampato in proprio

**Sede legale:** via Principe di Villafranca, 50 - 90141 – Palermo

Studenti e gruppi superiori a n. 4 persone, devono prenotare e concordare giorno e orario della visita telefonando al  
**Tel. 091/335081 Fax. 091/582455.**

Indirizzo e-mail: [carrefoursic@hotmail.com](mailto:carrefoursic@hotmail.com) Sito Internet: [www.carrefoursicilia.it](http://www.carrefoursicilia.it) n. verde 00800 67891011  
**servizio La tua Europa <http://europa.eu/youreurope>**

Gli uffici sono aperti dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00 e dalle ore 15:00 alle 17:00

I numeri precedenti della nostra newsletter sono scaricabili dal nostro archivio online, alla pagina: <http://www.carrefoursicilia.it/ArchBoll/Arch.Bollettini.htm>

Si ringraziano per la disponibilità i **Carrefour Italiani**.

**La riproduzione delle notizie è possibile solo se viene citata la fonte**

# Programmi comunitari 2014-2020

Afis 2014-2020	Sistema di informazione Anti-Frode (AFIS) per lo scambio di informazioni a livello europeo.
Cosme 2014-2020	Programma per la competitività delle Imprese e delle PMI
Diritti e cittadinanza 2014-2020	si propone di contribuire a rendere i diritti e le libertà delle persone effettive nella pratica, facendoli conoscere meglio e applicandoli in modo più coerente in tutta l'UE.
Dogana 2020 2014-2020	il programma è orientato specificamente verso il funzionamento dell'unione doganale dell'UE.
ERASMUS+ 2014-2020 -	Il programma riunisce in un unico programma semplificato il Programma per l'Apprendimento Permanente (Leonardo, Comenius, Grundtvig, Erasmus e azioni Jean Monnet), Gioventù in Azione ed altri cinque programmi compresi Erasmus Mundus e Tempus.
Europa Creativa 2014-2020	Il programma sostituisce 3 programmi: - Cultura - - Media - Media Mundus Brochure di presentazione del programma (en) Presentazione in Power Point della Commissione europea sul programma. (en) articoli correlati: Europa Creativa 2014-2020
Europa per i cittadini 2014-2020	Per sensibilizzare i cittadini ai diversi aspetti della cittadinanza europea il nuovo programma sosterrà: - Gruppi di riflessione, - gruppi di cittadini - e altre organizzazioni della società civile
Fiscalis 2020 (2014-2020)	Il programma, destinato alle Autorità fiscali, sostituisce il programma Fiscalis 2013. Obiettivo specifico del programma consiste nel migliorare il funzionamento dei regimi fiscali, in particolare tramite la cooperazione fra i paesi partecipanti, le rispettive autorità fiscali, i loro funzionari ed esperti esterni.
Fondo Asilo e Migrazione 2014-2020	la priorità è lo sviluppo del Sistema europeo comune di asilo e, in particolare, le azioni per migliorare le condizioni di accoglienza dei richiedenti asilo e le procedure di asilo negli Stati membri, oltre che per migliorare l'efficacia del sistema di condivisione delle responsabilità fra gli Stati membri e con i Paesi terzi (a questo fine, 560 milioni sono accantonati per il Programma europeo di Reinsediamento).
Fondo per la sicurezza interna 2014-2020	Il Fondo per la Sicurezza Interna, finanzia azioni per controllare i confini esterni dell'UE e applicare le regole europee in materia di visti, che hanno ovviamente pesanti ripercussioni sulla possibilità di arrivare sul territorio degli Stati membri dell'Unione europea per presentare una domanda di protezione internazionale.
Giustizia 2014-2020	Il Programma Giustizia 2014-2020 sostituisce i seguenti attuali programmi: - Giustizia Penale - Giustizia Civile - Prevenzione e informazione in materia di droga.
Hercule III 2014-2020	Il programma "Hercule III" sostituisce il programma "Hercule II" L'obiettivo generale del programma consiste nel tutelare gli interessi finanziari dell'Unione, migliorando in tal modo la competitività dell'economia europea e garantendo la protezione del denaro dei contribuenti. L'obiettivo specifico del programma consiste nel prevenire e contrastare la frode, la corruzione e ogni altra attività illecita lesiva degli interessi finanziari dell'Unione.
Horizon 2014-2020	Orizzonte 2020 riunisce in un unico programma tutti gli investimenti dell'UE per la Ricerca e l'Innovazione e mira a potenziare la competitività e l'innovazione nelle PMI.. Sostituisce i seguenti programmi: - VII Programma Quadro di RST - CIP - Programma Quadro per la Competitività e l'Innovazione - Istituto europeo di Innovazione Tecnologica SITO APRE Agenzia per la promozione della Ricerca Europea <a href="http://www.apre.it/ricerca/europea/horizon-2020/18/06/2013">http://www.apre.it/ricerca/europea/horizon-2020/18/06/2013</a> - Presentazione
Life 2014-2020	Il programma Life 2014-2020 sostituisce l'attuale programma Life+ Gli obiettivi del programma saranno conseguiti attraverso 2 sottoprogrammi: - Ambiente; - Azione per il clima.
Meccanismo europeo per la protezione civile 2014-2020	La cooperazione UE nel campo della protezione civile mira a: facilitare una risposta rapida ed efficiente alle catastrofi garantire una sufficiente preparazione dei responsabili e degli operatori della protezione civile rispetto alle emergenze elaborare misure per la prevenzione delle catastrofi
Meccanismo per collegare l'Europa 2014-2020	Il "meccanismo per collegare l'Europa" sostituirà gli attuali programmi: - TEN-T - TEN-E - Marco Polo 2 Il programma mira a completare il mercato unico europeo delle reti di trasporto, di energia e digitali.
Pericle 2014-2020	L'obiettivo generale del programma è prevenire e combattere la falsificazione e le frodi, migliorando così la competitività dell'economia europea e assicurando la sostenibilità delle finanze pubbliche. L'obiettivo specifico del programma è di proteggere le banconote e le monete in euro contro la contraffazione e le relative frodi,

# Programmi comunitari 2014-2020

Programma Consumatori 2014-2020	Il programma Consumatori sostituirà l'attuale "Programma per la protezione dei consumatori" Il programma mira a sostenere la politica consumeristica dell'UE. Si prefigge di porre i consumatori al centro del mercato unico e di conferire loro i poteri per partecipare attivamente al mercato e far sì che esso funzioni a loro vantaggio.
Programma per il cambiamento e l'innovazione sociale (PSCI) 2014-2020	Il programma per il cambiamento e l'innovazione sociale (PSCI) sostituisce i 3 seguenti programmi attuali: - Progress - Eures - Progress di microfinanza Sarà strutturato su 3 assi distinti ma complementari: - Asse 1 - Progress: per l'occupazione e la solidarietà sociale - Asse 2 - Eures: la rete di servizi per l'impiego e la mobilità professionale - Asse 3 - Microfinanza e imprenditoria sociale: Progress di microfinanza e imprenditoria sociale
Programma salute per la crescita 2014-2020	Il programma salute per la crescita sostituisce l'attuale programma: Programma comunitario in tema di salute Mira a sostenere gli Stati Membri UE ad affrontare con efficacia le sfide economiche e demografiche che interessano i sistemi sanitari e permettere la popolazione di vivere più a lungo in buona salute.
Strumento a favore della Groenlandia 2014-2020 Proposal for a Council Decision	Lo Strumento a favore della Groenlandia rappresenta una delle novità delle politiche dell'Unione europea nel 2014-2020 nei confronti dell'assistenza esterna. La proposta di un partenariato riveduto riconosce a la consapevolezza emergente a livello internazionale dell'importanza geostrategica della Groenlandia. Paesi partecipanti: Groenlandia
Strumento di partenariato con i Paesi Terzi - PI 2014-2020 "Partnership Instrument for cooperation with third countries"	sostituisce il programma: Strumento finanziario per la cooperazione con Paesi e territori industrializzati e con altri ad altro reddito (ICI). L'obiettivo principale è avanzare e promuovere gli interessi dell'Unione europea sostenendo la dimensione esterna delle politiche interne (ad esempio competitività, ricerca e innovazione, migrazione) e per affrontare le grandi sfide globali (ad esempio la sicurezza energetica, cambiamenti climatici e ambiente).
Strumento europeo di vicinato - ENI 2014-2020 "European Neighbourhood Instrument". strumento europeo di vicinato	Il programma ENI sostituisce l'attuale programma ENPI Il nuovo 'Strumento per la politica di vicinato' (Eni) intende infatti rafforzare le relazioni bilaterali con i paesi partner e portare benefici concreti su fronti come: - democrazia - diritti umani - Stato di diritto - programmi di cooperazione bilaterale - regionale e transfrontaliera
Strumento finanziario per la promozione della democrazia e dei diritti umani - EIDHR 2014-2020 "Instrument for the promotion of democracy and human rights worldwide".	Lo Strumento finanziario per la promozione della democrazia e dei diritti umani 2014-2020 sostituisce il programma: Strumento finanziario per la promozione della democrazia e dei diritti umani 2007-2013.
Strumento per l'assistenza alla preadesione - IPA II 2014-2020 "Instrument for Pre-accession Assistance (IPA II)"	Il Programma IPA II sostituisce il "Programma IPA I" I settori di intervento previsti sono: - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale - Occupazione, politiche sociali e sviluppo delle risorse umane - Sviluppo regionale - Agricoltura e sviluppo rurale - Cooperazione territoriale e regionale
Strumento per la cooperazione allo sviluppo - DCI 2014-2020 "instrument for development cooperation"	Lo strumento per la cooperazione allo sviluppo 2014-2020 sostituisce: "Lo strumento per la cooperazione allo sviluppo 2007-2013". Il futuro "Strumento per la cooperazione allo Sviluppo" si concentrerà sull'eliminazione della povertà e per mantenere l'impegno dell'UE sugli Obiettivi di Sviluppo del Millennio.
Strumento per la cooperazione in materia di sicurezza nucleare - INSC 2014-2020 "Instrument for Nuclear Safety Cooperation"	Strumento per la cooperazione in materia di sicurezza nucleare 2014-2020 sostituisce il programma " Strumento per la cooperazione in materia di sicurezza nucleare 2014-2020." 3 sono i futuri obiettivi specifici: - La promozione di un'autentica cultura della sicurezza nucleare e l'attuazione degli standard più elevati di sicurezza nucleare e di radioprotezione; - La gestione responsabile e sicura del combustibile esaurito e dei rifiuti radioattivi, smantellamento e bonifica degli ex siti e impianti nucleari; - L'elaborazione di quadri e metodologie per l'applicazione di salvaguardie efficienti ed efficaci concernenti il materiale nucleare nei paesi terzi
Strumento per la stabilità - IFS 2014-2020 "Instrument for Stability".	Lo Strumento per la stabilità 2014-2020 sostituisce il programma "Strumento per la stabilità 2007-2013"

# INVITI A PRESENTARE PROPOSTE NON SCADUTI

ID	fonte	invito	scadenza
<b>NOVEMBRE 2013</b>			
621	<a href="http://ec.europa.eu/energy/intelligent/getting-funds/call-for-proposals/how-to-apply/index_en.htm">http://ec.europa.eu/energy/intelligent/getting-funds/call-for-proposals/how-to-apply/index_en.htm</a>	CIP-IEE-2013 - Azioni nel settore dell'energia nell'ambito del programma Energia Intelligente — Europa (EIE) (solo per Iniziativa integrata Build Up Skills - azioni Pillar II)	2013/11/28
	GUUE C 264 del 13/09/2013	INVITO A PRESENTARE PROPOSTE «Sostegno a favore di azioni di informazione riguardanti la politica agricola comune (PAC)» per il 2014	2013/11/30
	<a href="http://ec.europa.eu/social/main.jsp?ca-tId=629&amp;langId=en&amp;callId=395&amp;furtherCalls=yes">http://ec.europa.eu/social/main.jsp?ca-tId=629&amp;langId=en&amp;callId=395&amp;furtherCalls=yes</a>	Progetti pilota di valutazione d'impatto FSE	29 novembre 2013
<b>DICEMBRE 2013</b>			
603	bando	Italia Lavoro - Programma AMVA Impresa Continua - Sostegno alla creazione di nuova imprenditoria per il trasferimento d'azienda	2013/12/31
618	C 183/20 del 28/06/13	"Future Internet"-2013 - Invito FP7-2013-ICT-FI. 7° programma quadro CE di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione	2013/12/10
704	C 183/20 del 28/06/2013	Programma Cooperazione di RST. Bando 2013 "Il futuro di Internet" nell'ambito del programma specifico Cooperazione - Tecnologie dell'informazione e della comunicazione" del VII Programma Quadro di Ricerca	2013/12/10
	<a href="http://ec.europa.eu/social/main.jsp?ca-tId=629&amp;langId=en&amp;callId=391&amp;furtherCalls=yes">http://ec.europa.eu/social/main.jsp?ca-tId=629&amp;langId=en&amp;callId=391&amp;furtherCalls=yes</a>	Invito a presentare proposte per un'azione preparatoria: Il tuo primo lavoro EURES	10 Dicembre 2013.
<b>GENNAIO 2014</b>			
	<a href="http://barcamper.it/tours/digitalenergy/">http://barcamper.it/tours/digitalenergy/</a>	Digital Energy Tour, invito a presentare idee	10 Gennaio 2014.
<b>Marzo 2014</b>			
619	<a href="http://ec.europa.eu/culture/media/fundings/distribution/support-to-sales-agents/call_1_en.htm">http://ec.europa.eu/culture/media/fundings/distribution/support-to-sales-agents/call_1_en.htm</a>	Invito a presentare proposte: EACEA/8/12 MEDIA 2007 — SVILUPPO, DISTRIBUZIONE, PROMOZIONE E FORMAZIONE - Sostegno alla distribuzione transnazionale dei film europei — sistema di sostegno «Agente di vendita» 2012	2014/03/01
<b>OTTOBRE 2014</b>			
12-12	C 394/14 del 20/12/2012 Media Program - pagina invito	EACEA 25/2012 MEDIA 2007 - invito a presentare proposte - Sviluppo, distribuzione, promozione e formazione - Sostegno alla distribuzione transnazionale di film europei - Sistema di sostegno «automatico»	2014/10/01
<b>DICEMBRE 2020</b>			
	<a href="http://www.media-italia.eu/news/447/nuovo-bando-per-esperti-all-agenzia-esecutiva-per-l-istruzione-audiovisivi-e-cultura.htm">http://www.media-italia.eu/news/447/nuovo-bando-per-esperti-all-agenzia-esecutiva-per-l-istruzione-audiovisivi-e-cultura.htm</a>	NUOVO BANDO PER ESPERTI ALL' AGENZIA ESECUTIVA PER L'ISTRUZIONE, AUDIOVISIVI E CULTURA	31/12/2020